



FTG

safety shoes



ITALIAN *Creativity*



60 anni di sicurezza	4
60 years of safety // 60 Jahre Sicherheit // 60 años de seguridad // 60 ans de sécurité	
Filosofia e valori	5
Philosophy and values // Philosophie und Werte // Filosofía y valores // Philosophie et valeurs	
La storia di FTG, dal 1959	6
The story of FTG, from 1959 // Die Geschichte von FTG, seit 1959 // La historia de FTG, desde 1959 // L'histoire de FTG, depuis 1959	
Innovazione e Ricerca	8
Innovation and research // Innovation und Forschung Innovación e investigación // Innovation et recherche	
Made in Italy e Fashion look	9
Made in Italy and Fashion Look // Made in Italy und Fashion Look Made in Italy y Fashion Look // Made in Italy et Fashion Look	
Certificazione ISO 9001	10
Certification ISO 9001 // Zertifizierung nach ISO 9001 Certificación ISO 9001 // Certification ISO 9001	
<hr/>	
Sport Line	12
Gemini Line	34
Music Line	50
Revolution Line	54
Comfort Line	62
Eagle Line	74
Professional Line	82
Olympia Line	92
White Line	102
Scorpio Line	112
Master Line	118
Accessori	132
Accessories // Zubehör // Accesorios // Accessoires	
Supporto alla vendita	140
Sales assistance // Verkaufunterstützung Soportes para la venta // Support de vente	
<hr/>	
Plus di Prodotto ed Ergonomia	144
Plus product and ergonomics // Plus an Produkt und Ergonomie Ventajas del producto y ergonomía // Plus de produits et d'ergonomie	
BOA®	146
Waterproof	148
Soft Walk	149
EColeather	150
Flex Support	152
DGUV 112-191 (ex BGR 191)	154
Super Light	155
#Ecolovers	156

IT FTG non è soltanto un'azienda, ma è il progetto di una famiglia italiana, un testimone passato di padre in figlio in un percorso che dura da oltre 60 anni.

Nel corso del tempo, le nostre radici — coerenza, affidabilità, artigianalità — si sono fatte sempre più solide e ci hanno consentito di far crescere la ricerca, la tecnica e l'innovazione, i nostri rami portanti. Ai tuoi piedi, il frutto di più di 60 anni di esperienza, impegno e creatività!

EN FTG is not just a company, it is a project by an Italian family, passed down from father to son on a journey lasting over 60 years.

Over time, our roots — coherence, reliability, craftsmanship — have become ever more solid, allowing us to increase our research, technology and innovation, the branches that support us. On your feet, the results of more than 60 years of experience, hard work and creativity!

DE FTG ist nicht nur ein Unternehmen, sondern ein Projekt einer italienischen Familie, das auf einer über 60-jährigen Reise vom Vater an den Sohn weitergegeben wurde.

Im Laufe der Zeit sind unsere Wurzeln – Kohärenz, Zuverlässigkeit, Handwerkskunst – immer fester geworden, was uns ermöglicht, unsere Forschung, Technologie und Innovation, zu verstärken. Unsere Schuhe – das Ergebnis von über 60 Jahren Erfahrung, Fleiß und Kreativität!

ES FTG es no sólo una empresa sino el proyecto de una familia italiana, un testimonio transmitido de padre a hijo a lo largo de un recorrido que lleva más de 60 años.

Con el tiempo, nuestras raíces – coherencia, fiabilidad, artesanidad – han ido adquiriendo solidez y han permitido el crecimiento de la investigación, la técnica y la innovación, nuestros principales pilares. A tus pies, el fruto de más de 60 años de experiencia, empeño y creatividad.

FR FTG n'est pas seulement une entreprise, mais le projet d'une famille italienne passé de père en fils pendant un parcours qui dure depuis plus de 60 ans.

Au fil du temps, nos racines – cohérence, fiabilité, savoir-faire artisanale – se sont faites toujours plus solides et nous ont permis de faire développer la recherche, la technique et l'innovation, nos branches portantes. A tes pieds, le fruit de plus de 60 ans d'expertise, engagement et créativité!

UN ALBERO
SOLIDO
HA RADICI
PROFONDE

A RESILIENT TREE
HAS DEEP ROOTS

EIN
WIDERSTANDSFÄHIGER
BAUM HAT TIEFE
WURZELN

UN ÁRBOL SÓLIDO
TIENE RAÍCES
PROFUNDAS

UN ARBRE SOLIDE
A DES RACINES
PROFONDES

Filosofia E VALORI



IT UNA RICETTA
DI SICURO SUCCESSO

Per iniziare, crea una solida base di etica, sicurezza e rispetto, sia sul lavoro che nei confronti dei clienti; unisci poi al tutto una cura artigianale e una buona quantità di coerenza, che garantisce un'ottima durata nel tempo. Aggiungi quindi, non solo a parole, correttezza ed onestà, dopodiché completa con trasparenza nei processi e sincerità nelle risposte, per assicurarti di creare relazioni forti e di qualità con partner e clienti.

**ECCOTI SVELATI GLI INGREDIENTI
DELLA NOSTRA SPECIALITÀ!**

EN A GUARANTEED RECIPE
FOR SUCCESS

Start by creating a solid base of ethics, safety and respect, both at work and with clients; then add artisan care and a good dose of coherence to guarantee long-lasting results. Then add, and not just in words, correctness and honesty, after which complete with transparent processes and sincere answers, to ensure the creation of strong quality relationships with partners and clients.

**THESE ARE THE INGREDIENTS OF OUR
SPECIALITY!**

DE EIN GARANTIERTES
ERFOLGSREZEPT

Beginnen wir damit, eine solide Grundlage für Ethik, Sicherheit und Respekt zu schaffen, sowohl bei der Arbeit als auch mit Kunden. Dann fügen wir handwerkliches Geschick und eine gute Dosis Kohärenz hinzu, um lang anhaltende Ergebnisse zu garantieren. Dann kommt – nicht nur in Worten – Korrektheit und Ehrlichkeit hinzu, gefolgt von transparenten Prozessen und aufrichtigen Antworten, um langfristige Beziehungen zu Partnern und Kunden zu gewährleisten.

**DAS SIND DIE ZUTATEN UNSERES
ERFOLGSREZEPTEs.**



ES UNA RECETA
DE ÉXITO INFALIBLE

Por empezar, crea una sólida base de ética, seguridad y respeto, tanto en el trabajo como con los clientes; añade el cuidado artesanal y una buena dosis de coherencia, garantía de una óptima durabilidad. Añade honradez y honestidad, transparencia en los procesos y sinceridad en las respuestas, para asegurarte de crear relaciones fuertes y de calidad con los colaboradores y los clientes.

**ISON ÉSTOS LOS INGREDIENTES DE NUESTRA
ESPECIALIDAD!**

FR UNE RECETTE
À SUCCÈS

Pour commencer, crée une base solide d'éthique, sécurité et respect, tant sur le travail que vis à vis des clients: mélangez le tout avec un soin artisanal et une bonne quantité de cohérence qui assure une excellente durée dans le temps. Ajoutez donc, pas seulement en parole, l'exactitude et l'honnêteté et complétez le tout avec transparence dans les procès et sincérité dans les réponses, afin de créer des relations fortes et de qualité avec partner et clients.

**VOICI DÉVOILÉS LES INGRÉDIENTS DE NOTRE
SPÉCIALITÉ!**



60 anni
DI SICUREZZA

IT

1959: rombante come una Vespa, l'Italia vive il suo boom economico, fatto di intuizioni, investimenti e desiderio di rinnovamento.

È proprio in quest'anno che Giuseppe Trevisan, con il suo animo pionieristico da imprenditore e la sua inventiva inarrestabile, fonda ufficialmente la nostra azienda scegliendo di chiamarla FTG, una sigla — Fratelli Trevisan Grancona — che racchiude in sé storia, famiglia e territorio, e li proietta così verso il futuro. Oggi, continuiamo il suo viaggio portando sempre con noi un bagaglio speciale fatto di integrità, specializzazione, design italiano e continuo miglioramento.

**PARTENZA:
GRANCONA,
VICENZA, ITALIA
ARRIVO:
IN TUTTO IL MONDO**

EN

1959: with the verve of a Vespa motor scooter, Italy enjoys its economic heyday, made by intuitions, investments and a desire for renewal.

This is the year when Giuseppe Trevisan, with his pioneering entrepreneurial spirit and unstoppable inventiveness, officially launches our company. FTG, standing for Fratelli Trevisan Grancona, is the name he chooses to represent history, family and origins and to take these values into the future. Today, we continue this journey, carrying on a special tradition of integrity, specialisation, Italian design and continual improvement.

**START:
GRANCONA,
VICENZA, ITALY
FINISH:
ALL OVER THE WORLD**

DE

1959: Mit dem Elan einer Vespa erlebt Italien seine wirtschaftliche Blütezeit, die Intuitionen, Investitionen und den Wunsch nach Erneuerung mit sich bringt.

In diesem Jahr gründet Giuseppe Trevisan mit seinem bahnbrechenden Unternehmergeist und seinem unaufhaltsamen Erfindergeist offiziell unser Unternehmen. FTG, steht für Fratelli Trevisan Grancona, ist der Name, den er gewählt hat, um Geschichte, Familie und Herkunft zu repräsentieren und diese Werte in die Zukunft zu tragen. Heute setzen wir diese Reise fort und führen eine besondere Tradition der Integrität, Spezialisierung, des italienischen Designs und der kontinuierlichen Verbesserung fort.

**START:
GRANCONA,
VICENZA, ITALIEN
ZIEL:
WELTWEIT**

ES

1959: rugiente como una Vespa, Italia vive su auge económico, hecho de intuiciones, inversiones y deseos de renovación.

Precisamente ese año Giuseppe Trevisan, con su espíritu pionero de empresario y su imparable inventiva, funda oficialmente nuestra empresa y decide llamarla FTG, una sigla - Fratelli Trevisan Grancona - que contiene y proyecta al futuro historia, familia y territorio. Hoy en día continuamos su viaje, trayendo con nosotros un bagaje especial de integridad, especialización, diseño italiano y mejora continua.

**PUNTO DE PARTIDA:
GRANCONA,
VICENZA, ITALIA
DESTINO:
TODO EL MUNDO**

FR

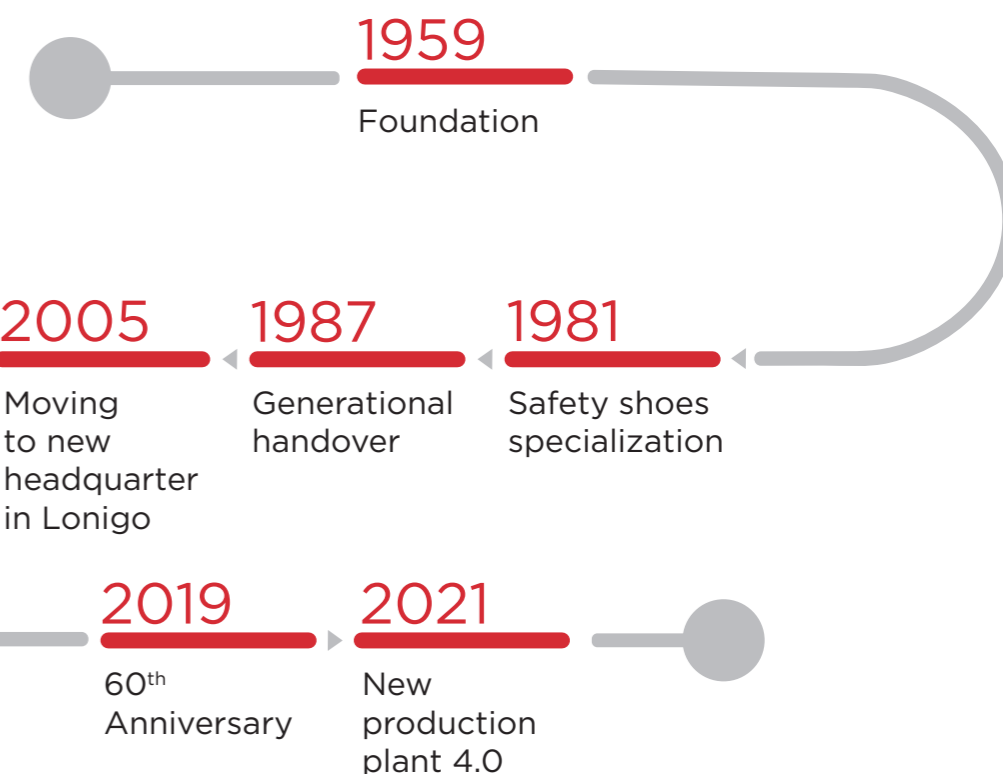
1959: rugissante comme un scooter Vespa, l'Italie vit son boom économique fait de intuitions, investissements et désir de renouvellement.

C'est précisément en cette année que Giuseppe Trevisan, avec son âme pionnier d'entrepreneur et sa créativité inarrêtable, crée officiellement notre entreprise et choisi de l'appeler FTG, un sigle — Frères Trevisan Grancona — qui contient en soi-même histoire, famille et territoire en les projetant vers l'avenir. Aujourd'hui, en poursuivant son voyage on ramène toujours avec nous un bagage spécial fait d'intégrité, spécialisation, design italien et amélioration continue.

**DÉPART:
GRANCONA,
VICENZA, ITALIE
ARRIVÉE:
DANS TOUT
LE MONDE**



La storia
DAL 1959



IT Per anticipare il mercato, proponendo soluzioni migliori e innovative, bisogna saper spingere sull'acceleratore: andare oltre i limiti delle competenze e delle conoscenze, contaminarsi con ispirazioni anche da altri settori, intercettare mode e necessità. Solo ricercando costantemente si possono trovare nuove soluzioni e materiali che fanno la differenza, tagliando ogni giorno il traguardo della migliore sicurezza possibile e dando vita a collaborazioni importanti come quella con Ducati, per cui FTG ha la licenza mondiale del marchio per le calzature di sicurezza dal 2005.

EN To anticipate the market with better innovative solutions, you must know how to drive ahead, go beyond the limits of competence and knowledge, be ready to embrace inspiration even from other sectors, intercept fashions and needs. The only way to find new solutions and materials that make the difference is through constant research, every day delivering the best safety solutions possible and collaborating with important partners, like Ducati, for which FTG has been the official international brand licensee for safety footwear since 2005.

DE Um im Markt mit besseren innovativen Lösungen zu antizipieren, müssen wir vorausschauen, Grenzen von Kompetenz und Wissen überschreiten, bereit sein, sich auch aus anderen Branchen inspirieren zu lassen, Moden und Bedürfnisse zu erkennen. Der einzige Weg neue Lösungen und Materialien zu finden, die den Unterschied ausmachen, ist ständige Forschung, die tägliche Bereitstellung der bestmöglichen Sicherheitslösungen und die Zusammenarbeit mit wichtigen Partnern wie Ducati, für die FTG seit 2005 offizieller internationaler Markenlizenznehmer für Sicherheitsschuhe ist.

ES Para anticiparnos al mercado proponiendo soluciones mejores e innovadoras tenemos que saber apretar el acelerador: superar los límites de las competencias y los conocimientos, inspirarnos en otros sectores, interceptar modas y necesidades. Sólo con la investigación constante se pueden hallar nuevas soluciones y materiales que marcan la diferencia, alcanzando cada día la meta de la máxima seguridad posible y dando vida a colaboraciones importantes, como es el caso de Ducati, que ha concedido a FTG la licencia mundial de la marca para los calzados de seguridad, desde 2005.

FR Pour anticiper le marché, en proposant des solutions meilleures et innovantes, il faut savoir pousser sur l'accélérateur: aller au-delà des propres limites de compétence et de connaissance, il faut se contaminer en s'inspirant aussi à autres secteurs, intercepter modes et nécessité. Seulement avec une recherche constante on peut trouver des nouvelles solutions et des nouveaux matériaux qui font la différence, en franchissant la ligne d'arrivée de la meilleure sécurité possible en donnant vie à des collaborations importantes comme celle avec Ducati avec lequel FTG a la licence mondiale de la marque pour les chaussures de sécurité depuis 2005.

METTIAMO
IN PISTA
IL NOSTRO
IMPEGNO

WE PUT IN PLACE
OUR COMMITMENT

WIR SETZEN UNSER
ENGAGEMENT EIN

ENCARRILEMOS
NUESTRO
COMPROMISO

METTONS
EN ROUTE NOTRE
ENGAGEMENT



Innovazione
E RICERCA



Made
in Italy

E FASHION LOOK

IT LA SICUREZZA
DI UNO STILE INCONFONDIBILE

Buon gusto, qualità, fantasia — in una parola, Italia! Tutte le nostre creazioni racchiudono il genio inventivo, l'estro innovativo e la raffinata maestria di Leonardo nel loro design ergonomico, nella costante ricerca di nuovi modelli e nella lavorazione artigianale; in più, però, noi ti offriamo anche la garanzia di una produzione certificata.

**SCEGLI DI INDOSSARE UN CAPOLAVORO
DI SICUREZZA!**

EN THE CERTAINTY
OF A UNIQUE STYLE

Good taste, quality, imagination. In a word: Italy! All our articles embrace the inventive genius, innovative flair and refined mastery of Leonardo da Vinci in their ergonomic design and in our constant search for new models and craftsmanship work. Plus we also offer the guarantee of a certified product.

CHOOSE TO WEAR A MASTERPIECE OF SAFETY!

DE DIE SICHERHEIT
DES UNVERWECHSELBAREN STILS

Guter Geschmack, Qualität, Fantasie. Mit einem Wort: Italien! Alle unsere Artikel verkörpern den Erfindergeist, das innovative Flair und die raffinierte Meisterschaft von Leonardo in ihrem ergonomischen Design und in unserer ständigen Suche nach neuen Modellen und handwerklicher Arbeit. Außerdem bieten wir die Garantie eines zertifizierten Produktes.

**ENTSCHEIDEN SIE SICH FÜR EIN MEISTERWERK
DER SICHERHEIT!**



ES LA SEGURIDAD
DE UN ESTILO INCONFUNDIBLE

Buen gusto, calidad, fantasía: en una palabra... ¡Italia! Todas nuestras creaciones incorporan genio inventivo, talento innovador y la refinada maestría de Leonardo en su diseño ergonómico, en la constante búsqueda de nuevos modelos y en la elaboración artesanal; además, te ofrecemos la garantía de una producción certificada.

**OPTA POR LLEVAR UNA OBRA MAESTRA
DE SEGURIDAD.**

FR LA SÉCURITÉ
D'UN STYLE INCOMPARABLE

Bon gout, qualité, fantaisie - en un mot, Italie! Toutes nos créations contiennent le génie inventif, la créativité et le savoir-faire raffiné de Léonard de Vinci dans leur design ergonomique, dans la constante recherche de nouveaux modèles e dans leur fabrication artisanale. Mais en plus on vous offre une garantie d'une production certifiée.

**CHOISISSEZ DE CHAUSSER UN CHEF D'ŒUVRE
DE SÉCURITÉ!**

IT

Non solo belle parole: la nostra passione e il nostro impegno per migliorarci parlano attraverso gli standard di produzione che abbiamo scelto di darci, adottando un sistema di qualità certificato per garantirvi la più elevata sicurezza in ogni nostra creazione.

Ecco perché tutte le nostre procedure sono testate e controllate da organismi di controllo verificati, che ci hanno consentito di ottenere la certificazione UNI EN ISO 9001:2015, che assicura che la nostra azienda utilizzi processi organizzati ed efficienti, con risultati garantiti e ripetibili, trasparenti come un sorso d'acqua pura.

UNA SORGENTE
DI INNOVAZIONE
E SICUREZZA

EN

Not just words: our passion and our commitment to improve are embodied in the production standards we have chosen to set ourselves, a certified quality system adopted to guarantee you the highest levels of safety from all of our products.

This is why all our procedures are tested and checked by verified bodies, something that has enabled us to obtain UNI EN ISO 9001:2015 certification, the assurance that our company uses organised efficient processes, with guaranteed, repeatable results, as transparent as a drop of clear water.

A SOURCE
OF INNOVATION
AND SAFETY

DE

Nicht nur Worte: Unsere Leidenschaft und unser Streben nach Verbesserung spiegeln sich in den von uns selbst gesetzten Produktionsstandards wider, einem zertifizierten Qualitätssystem, das Ihnen ein Höchstmaß an Sicherheit bei all unseren Produkten garantiert.

Aus diesem Grund werden alle unsere Verfahren von verifizierten Stellen getestet und überprüft, was uns die Zertifizierung nach UNI EN ISO 9001:2015 ermöglicht hat, die Gewissheit, dass unser Unternehmen organisierte effiziente Prozesse mit garantierten, wiederholbaren und transparenten Ergebnissen anwendet.

EINE QUELLE
DER INNOVATION
UND SICHERHEIT

ES

No sólo bellas palabras: nuestra pasión y nuestro empeño en mejorarnos se expresan a través de los estándares de producción que hemos elegido al adoptar un sistema de calidad certificado para garantizarte la más elevada seguridad con cada una de nuestras creaciones.

Por eso todos nuestros procedimientos han sido probados y controlados por organismos de control verificados que nos han permitido obtener la certificación UNI EN ISO 9001:2015, garantía de que nuestra empresa implementa procesos organizados y eficientes, con resultados garantizados y repetibles, transparentes como un manantial de agua pura.

UNA FUENTE
DE INNOVACIÓN
Y SEGURIDAD

FR

Pas seulement des beaux mots: notre passion et notre engagement pour nous améliorer parlent à travers les standards de production que nous avons choisi de nous donner, en adoptant un système de qualité certifié pour assurer la plus élevée sécurité dans tous nos créations.

C'est pour cette raison que tous nos procédures sont testées et contrôlées par des organismes de contrôles vérifiés qui nous ont permis d'obtenir la certification UNI EN ISO 9001:2015, qui témoigne que notre société utilise des processus organisés et efficaces, avec des résultats garantis qui peuvent être reproduits, transparents comme une goutte d'eau pure.

UNE SOURCE
D'INNOVATION
ET SÉCURITÉ

Certificazione

ISO 9001

UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY
È MEMBRO DELLA
FEDERAZIONE CISQ



ITALIAN *Creativity*



**DESIGN E LEGGEREZZA
PRIMI IN CLASSIFICA**

Sport
LINE

**IT SICUREZZA IN POLE POSITION,
AL LAVORO E NEL TEMPO LIBERO**

La linea Sport è il nostro goleador: colorata, moderna e sportiva, sa come far centro grazie alla sua leggerezza e alla sua traspirabilità. I suoi punti di forza? Il design futuristico ed il peso piuma, grazie ai quali dribbla la stanchezza e rivoluziona l'estetica antinfortunistica.

**LA SCELTA PERFETTA DA SCHIERARE,
SIA QUANDO SCENDI IN CAMPO AL LAVORO
SIA NEL TUO TEMPO LIBERO!**

**EN SAFETY IN POLE POSITION,
FOR BOTH WORK AND LEISURE**

Sport is our top scorer. Lightness and breathability make this colourful, modern, sporty line a winner every time. Its strong points? Its futuristic design and featherlight weight, thanks to which it beats tiredness and revolutionises the look of the safety shoe.

**THE PERFECT PLAYER, FOR BOTH WORK AND
LEISURE!**

**DE SICHERHEIT IN DER POLE POSITION,
FÜR BERUF UND FREIZEIT**

Mit unserer SPORT LINE punkten Sie immer. Leichtigkeit und Atmungsaktivität machen diese farbenfrohe, moderne, sportliche Linie immer wieder zu einem Gewinner. Seine Stärken? Das futuristische Design revolutioniert das Aussehen eines Sicherheitsschuhs und sein federleichtes Gewicht bietet hohen Tragekomfort und besiegt die Müdigkeit.

**DER PERFEKTE SPIELER FÜR BERUF UND
FREIZEIT!**

**ES SEGURIDAD EN POLE POSITION,
TANTO EN EL TRABAJO COMO
DURANTE EL TIEMPO LIBRE**

La línea Sport es nuestro goleador: colorida, moderna y deportiva, sabe cómo dar en el blanco gracias a su ligereza y transpirabilidad. ¿Sus puntos fuertes? El diseño futurista y el peso pluma, gracias a los cuales previene el cansancio y revoluciona la estética de los calzados de seguridad.

**¡LA ELECCIÓN IDEAL TANTO PARA EL TRABAJO
COMO PARA EL TIEMPO LIBRE!**

**FR SÉCURITÉ EN POLE POSITION, AU
TRAVAIL ET DANS LE TEMPS LIBRE**

La gamme Sport est notre buteur: colorée, moderne et sportive, elle sait comme marquer grâce à sa souplesse et respirabilité. Ces points forts? Un design futuriste et un poids plume grâce auquel vous pourrez dribbler la fatigue et révolutionne l'esthétique des chaussures de sécurité.

**LE CHOIX PARFAIT À ALIGNER SUR LE TERRAIN DE
JEUX MAIS AUSSI DANS VOTRE TEMPS LIBRE!**



Sport
LINE

Sixty Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Sixty High

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Safety-Knit
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Safety-Knit
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Knit
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Knit
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Safety-Knit
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Safety-Knit
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Knit
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Knit
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Black Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Black High

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Safety-Knit
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Safety-Knit
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Knit
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Knit
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Safety-Knit
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Safety-Knit
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Safety-Knit
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Knit
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Knit
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Sprint Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
38-47



BOA®



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



BOA®



S3 SRC
ESD
38-47

Cycling

SPORT LINE



IT	TOMAIO	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	STRETCH TEX mit Schafrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	STRETCH TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	STRETCH TEX mit Schafrandpolsterung.
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE anatómica, antiestática y antibacteriana
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Squash

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT

TOMAIO	STRETCH TEX con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	STRETCH TEX with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	STRETCH TEX mit Schaftrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	STRETCH TEX con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	STRETCH TEX avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

VEGAN FRIENDLY



S1P SRC
ESD
35-47

Judo

SPORT LINE

IT

TOMAIO	MESH nero con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
SUOLA	Poliuretano bidensità
PUNTALE	Non metallico THIN CAP
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
SOLE	Double density polyurethane
TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schaftrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	MESH con acolchado en el tobillo
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
SUELA	Poliuretano bidensidad
PUNTERA	No metálica THIN CAP
PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
SEMELLE	Polyuréthane bidensité
EMBOUT	Non métallique THIN CAP
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



Kayak

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Rugby

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	HIGH-TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	HIGH TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	HIGH TEX mit Schafrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	HIGH TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	HIGH TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	SAFETY TEX con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	SAFETY TEX with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	SAFETY TEX mit Schafrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	SAFETY TEX con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	SAFETY TEX avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Basket Low

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Basket High

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
38-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Carving

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
38-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Soccer

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Mikrofaser mit Schafrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Ski

SPORT LINE

S1P SRC
35-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

VEGAN FRIENDLY



Frisbee

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in MESH traspirante
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. Breathable MESH inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus atmungsaktives MESH
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en MESH traspirable
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en MESH traspirante
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUIT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Mesh nero con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schafttrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	MESH con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUIT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Surf

SPORT LINE

S1P SRC
ESD
35-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Ride S1 / S1P*

S1P SRC
ESD
35-48

SPORT LINE



IT	TOMAIO	Mesh nero con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black MESH with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic ,antistatic and antibacterial
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes MESH mit Schafrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	MESH negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	MESH noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica , antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	CALZATA	12
EN	UPPER	Blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic , antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE (art. RIDE SIP)
	CHAUSSANT	12

Snow Snow

SPORT LINE

S3 SRC
ESD
35-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Snowboard Snowboard

S3 SRC
ESD
34-42

SPORT LINE



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Waxy black full grain TOP LEATHER.HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuire fleur graissée noir TOP LEATHER. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	SPORT-LITE, anatomica, antistatica e antibatterica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico THIN CAP
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Waxy black full grain TOP LEATHER
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	SPORT-LITE, anatomic, antistatic and antibacterial
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic THIN CAP
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	SPORT-LITE, anatomisch, antistatisch und antibakteriell
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische THIN CAP
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	SPORT-LITE, anatómica, antiestática y antibacterial
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica THIN CAP
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuire fleur graissée noir TOP LEATHER
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	SPORT-LITE, anatomique, antistatique et antibactérien
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique THIN CAP
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

ITALIAN *Creativity*



**IT SUPPORTO AD HOC
PER LEI E PER LUI**

ESTETICA E SICUREZZA CONDIVISE, CON UN ANIMO UNICO.

Le scarpe della gamma Gemini sono una novità pensata per adattarsi in modo diverso e specifico sia al piede femminile sia a quello maschile, così come alle differenti necessità in termini di appoggio e distribuzione del peso: grazie allo sviluppo di forme differenziato, ti offriamo una calzatura ancora più ergonomica e confortevole.

**EN CUSTOMISED SUPPORT
FOR HIM AND HER**

LOOKS AND SAFETY IN A SINGLE SOUL.

Gemini is a new line of shoes conceived to adapt differently and specifically to both the female and male foot, to the different needs in terms of position and distribution of weight: our development of differentiated shapes means we can now offer even better ergonomics and greater comfort.

**DE MAßGESCHNEIDERTE
UNTERSTÜTZUNG FÜR SIE UND IHN**

OPTIK UND SICHERHEIT IN EINEM.

Mit der Gemini Line wurde eine neue Schuhlinie entwickelt, um sich den Bedürfnissen der weiblichen und männlichen Füßen speziell in Bezug auf Position und Gewichtsverteilung anzupassen. Durch die Entwicklung differenzierter Formen können wir jetzt noch bessere Ergonomie und mehr Komfort bieten.

**ES SOPORTE AD HOC
PARA ELLA Y PARA ÉL**

**ESTÉTICA Y SEGURIDAD COMPARTIDAS,
CON UN ESPÍRITU ÚNICO.**

Los zapatos de la gama Gemini son una novedad pensada para adaptarse de manera diferente y específica a los pies femeninos y masculinos y a las distintas necesidades en términos de apoyo y distribución del peso: gracias al desarrollo de formas diferenciado, te ofrecemos un calzado aún más ergonómico y confortable.

**FR SOUTIEN À HOC
POUR ELLE ET POUR LUI**

**ESTHÉTIQUE ET SÉCURITÉ PARTAGÉS,
AVEC UNE ÂME UNIQUE.**

Les chaussures de la gamme Gemini sont une nouveauté conçue pour s'adapter, de façon différente et spécifique, tant à un pied féminin que masculin ainsi qu'aux différentes exigences en termes d'appui et de distribution du poids: grâce au développement de formes différentes, on vous offre une chaussure encore plus ergonomique et confortable.



Gemini
LINE

**ERGONOMIA E COMFORT
RADDOPPIANO**

Gemini
LINE

Mercury

GEMINI LINE

S3 SRC
ESD
34-50



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



Uranus

GEMINI LINE

S3 SRC
ESD
36-50



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHL	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHL	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Charon

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
34-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



Saturn

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
38-48



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Mikrofaser mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Moon Moon

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



Space Space

GEMINI LINE

S3 SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Microfibra nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black microfiber with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Mikrofaser mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHL	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Microfibra negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane avec insertis en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHL	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

Star Star

GEMINI LINE

S3 SRC
ESD
36-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



S3 SRC
ESD
38-47

Universe Universe

GEMINI LINE



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto translúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

Satellite

GEMINI LINE

S3 SRC
ESD
38-47



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

#ECO LOVERS



S1P SRC
ESD
35-48

Pluto

GEMINI LINE



#ECO LOVERS

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHL	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane with TPU inserts
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHL	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12



ES	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Suède Gris avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane avec insertes en TPU
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

Asteroid

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
36-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



Neptune

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
34-48



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT

TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHL	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Suède Gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSANT	12



IT

TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano con inserti in TPU
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane with TPU inserts
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHL	Polyurethan mit TPU-Einsätzen
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano poliuretano con inserciones de TPU
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Suède Gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane avec inserts en TPU
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSANT	12



Mars

GEMINI LINE

S1P SRC
ESD
36-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES



65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Torch

GEMINI LINE

S3 SRC
ESD
38-48



IT

TOMAIO	Pelle scamosciata blu con imbottitura al malleolo
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Blu suede leather with padded storm-cuff
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Blaues Velourleder mit Schaffrandpolsterung
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
LAUF SOHLE	Polyurethan
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



ES

EMPEINE	Piel agamuzada azul con acolchado en el tobillo.
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Suède bleu avec rembourrage à la malléole
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
SEMELLE	Polyuréthane
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

IT

TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
SOLE	Translucid double density polyurethane
TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Glattes Vollrindler schwarz, mit Schaffrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	RELAX antistatisch und atmungsaktiv
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



ES

EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	RELAX antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Cuir fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et traspirante
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



**PERFORMANCE
SPETTACOLARI, SEMPRE**

Music
LINE

**IT UNA SINFONIA DI COMFORT
CHE DÀ RITMO A OGNI MOMENTO**

Il perfetto accordo tra stile e sicurezza: abbiamo appositamente studiato i modelli della linea Music per accompagnarti in tutte le situazioni di lavoro e non solo, componendo una giusta armonia di comodità, design e performance da hit parade.

**ANIMA ROCK E LOOK POP
PER UNA SCARPA SEMPRE PRIMA
IN CLASSIFICA PER LA SUA VERSATILITÀ!**

**EN A SYMPHONY OF COMFORT
THAT LENDS RHYTHM
TO EVERY MOMENT OF THE DAY**

The perfect accord of style and safety: all the shoes in our Music line have been studied to accompany you at work or at play, their harmonious composition of comfort, design and performance a real chart topper.

**A ROCK SOUL AND A POP LOOK
FOR A SHOE THAT IS A HIT WITH EVERYONE
THANKS TO ITS VERSATILITY!**

**DE EINE SYMPHONIE DES KOMFORTS,
DIE ZU JEDER TAGESZEIT
RHYTHMUS VERLEIHT**

Die perfekte Harmonie von Stil und Sicherheit. Alle Schuhe unserer Music-Linie wurden entwickelt, um Sie bei der Arbeit oder beim Spielen zu begleiten. Eine harmonische Komposition aus Komfort, Design und Leistung, ein echter Chartstürmer.

**EINE ROCKIGE SEELE UND EIN POPPIGER
LOOK FÜR EINEN SCHUH DER DANK SEINER
VIELSEITIGKEIT BEI ALLEN GUT ANKOMMT!**

**ES UNA SINFONÍA DE CONFORT
QUE DA RITMO A CADA MOMENTO**

El acorde perfecto entre estilo y seguridad: Hemos estudiado expresamente los modelos de la línea Music para acompañarte en todas las situaciones de trabajo y no sólo eso, ofreciendo la armonía ideal entre comodidad, diseño y las mejores prestaciones.

**ESPÍRITU ROQUERO Y LOOK POP PARA
UN CALZADO SIEMPRE PRIMERO EN LA
CLASIFICACIÓN POR SU GRAN VERSATILIDAD.**

**FR UNE SYMPHONIE DE CONFORT
QUI DONNE DU RYTHME
À CHAQUE MOMENT**

L'accord parfait entre style et sécurité: nous avons étudié spécialement les modèles de la gamme Music pour pouvoir vous accompagner dans toutes les situations de travail et pas seulement, en composant une harmonie de hit-parade.

**ESPRIT ROCK ET LOOK POP POUR UNE
CHAUSSURE TOUJOURS EN TÊTE DU CLASSEMENT
POUR SA VERSATILITÉ.**

Music
LINE

Blues Low

MUSIC LINE

S1P SRC
35-47



IT	TOMAIO	Cotone rinforzato blu
	FODERA	Tessuto non tessuto
	SOLETTA	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Blue reinforced cotton
	LINING	Non-woven fabric
	INSOLE	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Verstärkte Baumwolle, blau
	FUTTER	Vliesstoff
	INNENSOHLE	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Algodón reforzado azul
	FORRO	Tela no tejida
	PLANTILLA	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Coton renforcé bleu
	DOUBLURE	Textile non-tissé
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

Blues High

S1P SRC
38-47

MUSIC LINE



IT	TOMAIO	Cotone rinforzato blu
	FODERA	Tessuto non tessuto
	SOLETTA	ERGO-FIT, anatomica e antistatica
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Blue reinforced cotton
	LINING	Non-woven fabric
	INSOLE	ERGO-FIT, anatomic and antistatic
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Verstärkte Baumwolle, blau
	FUTTER	Vliesstoff
	INNENSOHLE	ERGO-FIT, anatomisch und antistatisch
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Algodón reforzado azul
	FORRO	Tela no tejida
	PLANTILLA	ERGO-FIT, anatómica y antiestática
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Coton renforcé bleu
	DOUBLURE	Textile non-tissé
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ERGO-FIT, anatomique et antistatique
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

ITALIAN *Creativity*



**RESISTENZA
E LEGGEREZZA AL TOP**

Revolution
LINE

**IT METAL FREE, MA SENZA RINUNCIARE
A QUALITÀ E SICUREZZA**

LA RIVOLUZIONE PARTE DAL BASSO!

Le scarpe della linea Revolution sono completamente realizzate con materiali privi di metallo mantenendo una robustezza che risponde alle rigide normative di certificazione; inoltre, gli innovativi materiali che le compongono rendono queste calzature ultraleggere e quindi ancor più comode.

**EN METAL-FREE, STILL WITH
GUARANTEED QUALITY AND SAFETY**

A REVOLUTION IS AFOOT!

The materials used to make our Revolution line of shoes are completely metal-free but sturdy enough to comply with strict certification standards. These innovative materials also make these shoes super-light and therefore even more comfortable.

**DE METALLFREI, MIT GARANTIERTER
QUALITÄT UND SICHERHEIT**

EINE REVOLUTION IST IM GANGE!

Die Materialien, aus denen unsere Revolution-Schuhe hergestellt werden, sind vollständig metallfrei und dennoch robust genug, um die strengen Zertifizierungsstandards zu erfüllen. Diese innovativen Materialien machen diese Schuhe zudem superleicht und damit noch bequemer.

**ES LIBRES DE METAL, SIN RENUNCIAR A
LA CALIDAD Y LA SEGURIDAD**

¡LA REVOLUCIÓN EMPIEZA DESDE ABAJO!

Los zapatos de la línea Revolution están completamente realizados con materiales libres de metal y garantizan la solidez necesaria para cumplir con las estrictas normas de certificación; además, los innovadores materiales que los componen los hacen ultraligeros y aún más cómodos.

**FR SANA MÉTAL, MAIS SANS PERDRE EN
QUALITÉ ET SÉCURITÉ**

LA RÉVOLUTION COMMENCE PAR LE BAS!

Les chaussures de la gamme Revolution sont réalisées entièrement avec des matières sans métal en gardant une solidité qui répond aux strictes normes de la certification; en outre les innovantes matières qui la compose rendent ces chaussures hyper légères et donc encore plus confortables.

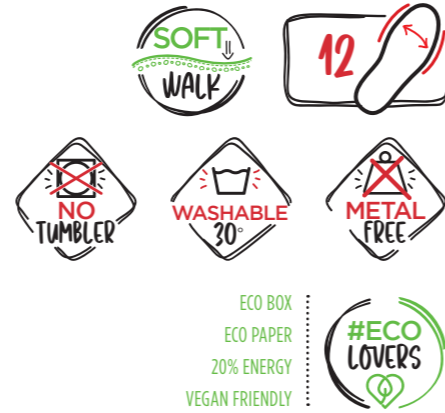


Revolution
LINE

Lyon

REVOLUTION
LINE

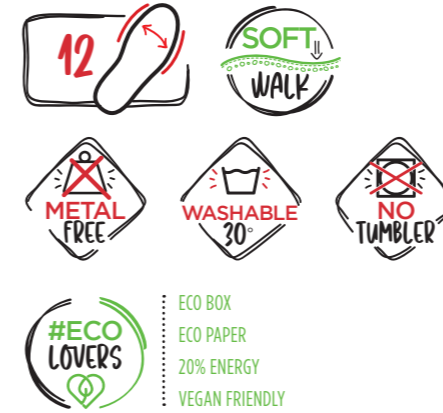
S3 SRC
38-48



Paris

REVOLUTION
LINE

S3 SRC
38-48



IT	TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

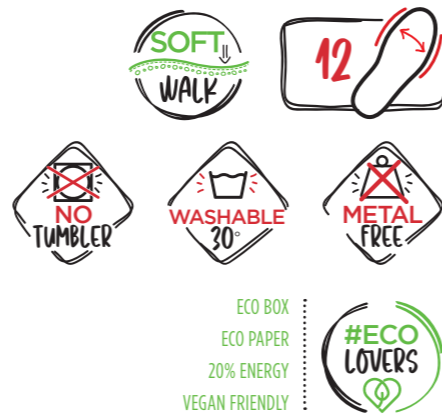
ES	EMPEINE	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Nice

REVOLUTION
LINE

S1P SRC
ESD
36-48



IT	TOMAIO	Microfibra nera. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black microfibre. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Mikrofaser schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra negra. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre noir. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Chateau

S3 SRC
38-48

REVOLUTION
LINE



IT	TOMAIO	Eco leather
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco leather
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco leather
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco leather
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco leather
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Tour Tour

S3 SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



FTG
safety shoes

IT	TOMAIO	Eco leather
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco leather
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco leather
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco leather
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco leather
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



ITALIAN *Creativity*

IT RILASSATI, I TUOI PIEDI SONO IN BUONE MANI

STRESS? NON CON LE SCARPE DELLA LINEA COMFORT,

pensate proprio per resistere e assorbire anche le sollecitazioni più toste: non a caso sono tra le più utilizzate in numerosi ambiti di lavoro! Scegli all'interno della loro ampia gamma di modelli quello più adatto alle tue esigenze, con la sicurezza di trovare la soluzione ideale per te.

EN RELAX, YOUR FEET ARE IN GOOD HANDS

STRESS? NOT WITH SHOES FROM OUR COMFORT LINE,

designed precisely to resist and absorb even the worst vibrations: it is not by case if they are one of the most popular in many different workplaces! Choose the model that best meets your needs from a wide range of shoes, safe in the knowledge that they are the ideal solution for you.

DE ENTSPANNEN SIE SICH. IHRE FÜßE SIND IN GUTEN HÄNDEN

STRESS? NICHT MIT SCHUHEN AUS UNSERER COMFORT-LINIE,

die genau darauf ausgelegt sind, selbst schlimmsten Vibrationen standzuhalten und sie zu absorbieren. Kein Wunder, dass sie an vielen verschiedenen Arbeitsplätzen zu den beliebtesten gehören! Wählen Sie aus einer breiten Palette von Schuhen das Modell, das Ihren Bedürfnissen am Besten entspricht, in dem Wissen, dass es die ideale Lösung für Sie ist.

ES RELÁJATE, TUS PIES ESTÁN EN BUENAS MANOS

¿ESTRÉS? NO CON LOS ZAPATOS DE LA LÍNEA COMFORT,

pensados precisamente para resistir y absorber aun los mayores esfuerzos: no por casualidad están entre los más utilizados en muchos ámbitos de trabajo. Elige dentro de la gama de modelos el que mejor responda a tus exigencias, con la seguridad de encontrar tu solución ideal.

FR DÉTENDS-TOI, TES PIEDS SONT DANS DES BONNES MAINS

STRESS? SUREMENT NON SI VOUS CHUSSEZ LES CHAUSSURES DE LA GAMME COMFORT,

Conçue pour résister et absorber les sollicitations les plus durs: non par hasard ce sont les chaussures parmi les plus utilisées dans plusieurs domaines de travail! Choisissez à l'intérieur d'une large gamme de modèles celui qui s'adapte le plus à vos exigences, avec la sécurité de trouver une solution idéale pour vous.



Comfort LINE

AMMORTIZZA I TUOI PASSI

Comfort LINE

Concorde

COMFORT LINE

S3 SRC
ESD
38-48



BOA®



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Falcon

S3 SRC
ESD
38-48



BOA®



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Safety-Nubuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Halifax 2

COMFORT LINE

S3 SRC
ESD
36-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Convair 2

S3 SRC
ESD
37-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Nubuck brown with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Braunes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire nubuk marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Nubuck brown with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Braunes Nubukleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire nubuk marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12



Intruder 2

COMFORT LINE

S3 SRC
ESD
36-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Sentry 2

S3 SRC
ESD
37-47



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX, antistatique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Piper

COMFORT LINE

S3 SRC
35-47



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Legend

S3 SRC
35-47



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Translucid double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12





Fokker

COMFORT LINE

S3 SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle fiore beige TOP LEATHER
	FODERA	Sfoderato
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Grain leather beige TOP LEATHER
	LINING	Unlined
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Beiges Vollrindleder TOP LEATHER
	FUTTER	Ungefüttert
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor beige TOP LEATHER
	FORRO	Sin forro
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuir pleine fleur beige TOP LEATHER
	DOUBLURE	Non doublé
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Blackburn

S3 CI SRC COMFORT LINE
36-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Eco Leather
	FODERA	Fodera invernale 80% poliestere - 20% acrilico
	SOLETTA	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
	SUOLA	Poliuretano bidensità
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco Leather
	LINING	Warm lining, 80% polyester and 20% acrylic
	INSOLE	THERMO-PLUS, with a high thermal isolation
	SOLE	Double density polyurethane
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco Leather
	FUTTER	Weblammfutter, 80% Polyester und 20% Acryl
	INNENSOHLE	THERMO-PLUS, mit einer hohen Wärmedämmstoff
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco Leather
	FORRO	Invernale, 80% poliéster y 20% acrílica
	PLANTILLA	THERMO-PLUS, con un elevado aislamiento térmico
	SUELA	Poliuretano bidensidad
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco Leather
	DOUBLURE	Doublure hivernale, 80% polyester et 20% acrylique
	SEMELLE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS, avec un élevé isolement thermique
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



ITALIAN *Creativity*

**SALDAMENTE
AL SICURO**

Eagle
LINE

**IT ARTIGLIA IL TERRENO
CON UN'ADERENZA AL TOP**

Sorvola ogni difficoltà pur restando saldamente a terra: come? Grazie alla caratteristica suola a ventosa della linea Eagle, studiata appositamente per aumentare l'antiscivolamento e assicurarti la massima tenuta in ogni situazione.

**LEGGERE E TRASPIRANTI, INDOSSALE
E PREPARATI A UN'ESPERIENZA
DI SICUREZZA STRAORDINARIA.**

**EN MAXIMUM GRIP TO ENSURE
YOU NEVER LOSE YOUR FOOTING**

Want to soar above any difficulty with your feet still firmly on the ground? You can, thanks to the distinctive suction sole on our Eagle line, designed specifically to increase anti-skid properties and ensure maximum grip in any situation.

**TRY THESE LIGHT, BREATHABLE SHOES AND
GET READY FOR AN EXTRAORDINARY SAFETY
EXPERIENCE.**

**DE MAXIMALER GRIP, DAMIT SIE NIE DEN
HALT VERLIEREN**

Möchten Sie mit Ihren Füßen noch fest auf dem Boden über jede Schwierigkeit schweben? Sie können! Dank der markanten Saugsohle unserer Eagle-Linie die speziell entwickelt wurde, um die Rutschfestigkeit zu erhöhen und in jeder Situation maximalen Halt zu gewährleisten.

**PROBIEREN SIE DIESE LEICHTEN,
ATMUNGSAKTIVEN SCHUHE AUS UND MACHEN
SIE SICH BEREIT FÜR EIN AUßERGEWÖHNLICHES
SICHERHEITSERLEBNIS.**

**ES AGÁRRATE AL TERRENO
CON LA MÁXIMA ADHERENCIA**

Sobrevuela a cualquier dificultad sin despegarte del suelo: ¿cómo? Gracias a la característica suela con ventosa de la línea Eagle, estudiada expresamente para prevenir el resbalamiento y asegurarte la máxima adherencia en cualquier situación.

**UN CALZADO LIGERO Y TRASPIRANTE,
GARANTÍA DE UNA SEGURIDAD EXTRAORDINARIA.**

**FR SAISISSEZ AVEC VOS GRIFFES
LE TERRAIN AVEC UNE ADHÉRENCE
AU TOP**

Survole toutes les difficultés tout en restant solidement au sol: comment? Grâce aux caractéristique semelles à ventouse de la gamme Eagle, étudiées pour augmenter le taux d'anti-glissement et assurer la performance maximale dans toutes les situations.

**LÉGÈRE ET RESPIRANT, CHUSSEZ-LES ET
PRÉPAREZ-VOUS À VIVRE UNE EXPÉRIENCE
EXTRAORDINAIRE DE SÉCURITÉ.**

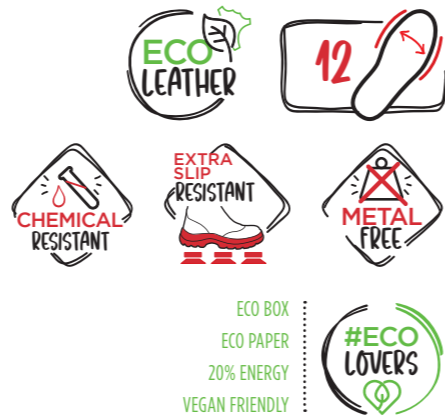


Eagle
LINE

Black/E

EAGLE LINE

S3 SRC
ESD
35-47



Hawk/E

EAGLE LINE

S3 SRC
ESD
35-47



IT	TOMAIO	Eco leather. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ESD, anatomica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco leather. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ESD, anatomic and breathable
	SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco leather. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco leather. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ESD, anatómica y transpirable
	SUELA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco leather. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ESD, anatomique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Eco leather. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ESD, anatomica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco leather. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ESD, anatomic and breathable
	SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco leather. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan BRAKING SYSTEM
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco leather. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ESD, anatómica y transpirable
	SUELA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco leather. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ESD, anatomique et transpirante
	SEMELLE	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Lesser

EAGLE LINE

S3 SRC
34-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



S3 SRC
34-48

Martial

EAGLE LINE



IT

TOMAIO	Pelle fiore liscia nera. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



EN

UPPER	Black smooth grain leather. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder, schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHL	Polyurethan BRAKING SYSTEM
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	Piel flor lisa negra. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Cuire fleur lisse noir. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

IT

TOMAIO	Pelle fiore liscia nera. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



EN

UPPER	Black smooth grain leather. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder, schwarz. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHL	Polyurethan BRAKING SYSTEM
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	Piel flor lisa negra. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Cuire fleur lisse noir. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

Imperial/E

Imperial/E

EAGLE LINE

S1P SRC
ESD
34-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT

TOMAIO	Pelle scamosciata grigia ed azzurra con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	ESD, anatomica e traspirante
SUOLA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12



EN

UPPER	Grey and light blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ESD, anatomic and breathable
SOLE	Polyurethane BRAKING SYSTEM
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

ES

EMPEINE	Piel agamuzada grisa y azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ESD, anatómica y transpirable
SUELA	Poliuretano BRAKING SYSTEM
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Suède gris et azur avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ESD, anatomique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane BRAKING SYSTEM
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12

DE

OBERMATERIAL	Graues und blaues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ESD, anatomisch und atmungsaktiv
LAUFSOHL	Polyurethan BRAKING SYSTEM
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



FTG
safety shoes



ITALIAN *Creativity*



**SICUREZZA
ED ERGONOMIA
AVANZATA**

Professional
LINE

**IT LA ROBUSTEZZA
NON È MAI STATA COSÌ MORBIDA**

Non mettere in gioco la tua professionalità, ma salvaguardala, anche e soprattutto negli ambienti di lavoro più ostici, con la sicurezza avanzata della nostra linea Professional: materiali selezionati di alta qualità, puntale protetto per una resistenza superiore, comode forme ergonomiche e grande durata nel tempo.

DIVENTA PRO!

**EN STURDY HAS NEVER BEEN
SO SOFT**

Don't put your professionalism on the line, do what you can to protect it, especially in the most complex working conditions, with the advanced safety of our Professional line: top-quality selected materials, protected toes for superior resistance, comfortable ergonomic shapes and long-lasting durability.

GO PRO!

**DE ROBUST WAR NOCH NIE
SO SIMPEL**

Setzen Sie Ihre Professionalität nicht aufs Spiel Tun Sie alles, um sie zu schützen. Insbesondere unter den komplexesten Arbeitsbedingungen, mit der fortschrittlichen Sicherheit unserer Professional-Linie. Hochwertige, ausgewählte Materialien, Zehenkappen für höchste Widerstandsfähigkeit, komfortable ergonomische Formen und lange Haltbarkeit.

GEHEN SIE PROFESSIONAL!

**ES LA SOLIDEZ NUNCA
HA SIDO TAN MULLIDA**

No pongas en juego tu profesionalidad: defiéndela, sobre todo en los ambientes de trabajo más hostiles, con la seguridad avanzada de nuestra línea Professional: materiales seleccionados de alta calidad, puntera protegida para una mayor resistencia, cómodas formas ergonómicas y durabilidad.

¡HAZTE PROFESIONAL!

**FR LA SOLIDITÉ N'A JAMAIS ÉTÉ
AUTANT SOUPLE**

Ne mettez pas en jeu votre professionnalité, mais sauvegarder-la, surtout dans les milieux de travail les plus hostiles, avec la sécurité à l'avant-garde de notre gamme Professional: choix des matériaux de haute qualité, embout protégé avec une résistance supérieur, formes confortables et ergonomiques et durables dans le temps.

DEVIENS PRO!



Professional
LINE

Douglas

PROFESSIONAL
LINE

S3 SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Gladiator

S3 SRC
ESD
36-48

PROFESSIONAL
LINE



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHL	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12



IT	TOMAIO	Pelle Nabuk nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Nubuck black with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Nubukleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUFSOHL	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel nabuk negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslucido con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuire nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12



Junkers

PROFESSIONAL
LINE

S3 SRC
ESD
38-48



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Firebrand

S3 SRC
ESD
38-48



IT	TOMAIO	Safety Nabuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



IT	TOMAIO	Safety Nabuk nero con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
	SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black Safety-Nubuk with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
	SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Nubuk, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
	LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Transparent-Effekt mit Überkappe
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Safety-Nubuk con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
	SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Safety-Nubuk noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
	SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



Meteor

PROFESSIONAL
LINE

S3 SRC
ESD
36-48



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT

TOMAIO	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Waxy brown full grain with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE

DE

OBERMATERIAL	Braunes Vollrindleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Cuir fleur graissé marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



65% ECO PU
ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT

TOMAIO	Pelle fiore ingrassata marrone con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione nido d'ape
SOLETTA	ATOMIC, anatomica, antistatica, traspirante ed ESD
SUOLA	Poliuretano bidensità con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Waxy brown full grain with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	ATOMIC, anatomic, antistatic, breathable and ESD
SOLE	Double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE

DE

OBERMATERIAL	Braunes Vollrindleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	ATOMIC, anatomisch, antistatisch, atmungsaktiv und ESD
LAUF SOHLE	2-Dichten-PU mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12

ES

EMPEINE	Piel flor engrasada marrón con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	ATOMIC, anatómica, antiestática, transpirable y ESD
SUELA	Poliuretano bidensidad con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Cuir fleur graissé marron avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	ATOMIC, anatomique, antistatique, transpirante et ESD
SEMELLE	Polyuréthane bidensité avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



Arrow Arrow



S3 SRC
ESD
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT

TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti HIGH-TEX
FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
SUOLA	Poliuretano bidensità con effetto traslucido con spunterbo
PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
CALZATA	12

EN

UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
LINING	100% honeycomb finished polyester
INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
SOLE	Translucid double density polyurethane with overcap
TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
INSTEP	12

DE

OBERMATERIAL	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
LAUFSOHL	2-Dichten-PU mit Überkappe
KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
WEITE	12



ES

EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
SUELA	Poliuretano bidensidad con efecto traslúcido con sobre-puntera
PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
AJUSTE	12

FR

TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
DOUBLURE	100% polyester avec exécution à nid d'abeille
SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et transpirante
SEMELLE	Polyuréthane bidensité translucide avec sur-embout
EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
CHAUSSANT	12



FTG
safety shoes



ITALIAN *Creativity*



**QUALITÀ LEGGENDARIE
DI GAMMA**

Olympia
LINE

**IT PERFORMANCE MITICHE
IN SICUREZZA**

I tanti modelli della linea Olympia hanno caratteristiche diverse e qualità uniche, per consentirti una scelta mirata e adatta al tuo settore specifico — tutta la gamma ha una robustezza degna di Ercole, che rende queste calzature ideali per gli ambienti estremi.

**IL SISTEMA INTEGRATO SOFT WALK DONA LORO
UNA COMODITÀ EPICA.**

**EN LEGENDARY SAFETY
PERFORMANCE**

The many models in the Olympia line all have different characteristics and unique qualities, meaning you can choose one perfectly suited to your specific sector. Boasting a sturdiness worthy of Hercules, this entire range is ideal for extreme conditions.

**THE BUILT-IN SOFT WALK SYSTEM LENDS EPIC
COMFORT.**

**DE LEGENDÄRE
SICHERHEITSLISTUNG**

Die vielen Modelle der Olympia-Linie haben alle unterschiedliche Eigenschaften und einzigartige Qualitäten, so dass Sie eines auswählen können, das perfekt zu Ihrem spezifischen Sektor passt. Mit einer Robustheit, die Hercules würdig ist, ist dieses gesamte Sortiment ideal für extreme Bedingungen.

**DAS EINGEBAUTE SOFT-WALK-SYSTEM VERLEIHT
ENORMEN KOMFORT.**

**ES PRESTACIONES LEGENDARIAS CON
LA MÁXIMA SEGURIDAD**

Los numerosos modelos de la línea Olympia tienen varias características y cualidades únicas, para permitirte una elección dedicada y adecuada específicamente para tu sector: toda la gama te asegura una robustez digna de Hércules, con calzados ideales para condiciones extremas.

**EL SISTEMA INTEGRADO SOFT WALK BRINDA UNA
COMODIDAD INSUPERABLE.**

**FR PERFORMANCES MYTHIQUES EN
TOUTE SÉCURITÉ**

Les nombreux modèles de la gamme Olympia ont des caractéristiques différentes les uns des autres et qualité unique pour vous permettre un choix miré et adapté à votre milieu de travail — toute la gamme a une solidité digne de Hercule, qui rend ces chaussures parfaites pour les milieux extrêmes.

**LE SYSTÈME INTÉGRÉ SOFT WALK LEUR DONNE
UN CONFORT ÉPIQUE.**



Olympia
LINE

Ercole

OLYMPIA LINE

S3 HRO SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



Poseidon

OLYMPIA LINE

S3 HRO SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHL	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUFSOHL	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12

Ares

OLYMPIA LINE S3 M HRO SRC
38-48



Apollo

OLYMPIA LINE S3 M HRO SRC
38-48



IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT antistatica e traspirante
	SUOLA	Bicomponente gomma - poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black leather with padded storm -cuff. HIGH_TEX INSERTS
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT antistatic and breathable
	SOLE	Dual component polyurethane- rubber
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT antiestática y transpirable
	SUELA	Bicomponente gomma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuire noir avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, antistatica e traspirante
	SUOLA	Bicomponente, gomma - poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12
EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, antistatic and breathable
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12
DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, antistatisch und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, antiestática y transpirable
	SUELA	Bicomponente, gomma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12
FR	TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, antistatique et respirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12

Diana

OLYMPIA LINE



SB E WRU P HI
FO HRO SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



S3 HI CI WR
HRO SRC
38-48

Eolo

IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	LIGHT & SOFT, isolante e traspirante
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE Isolante
	CALZATA	12

Electric insulation law CSA Z195-14 :
current after 1 min. at 18 kVrms size 42 = at voltage of 18
kVrms the footwear shows no signs of perforation (result:
<1 mA)

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX insert
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	LIGHT & SOFT, insulating and breathable
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE Insulating
	INSTEP	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	LIGHT & SOFT, aislante y transpirable
	SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE Aislante
	AJUSTE	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	LIGHT & SOFT, isolierend und atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE Isolierend
	WEITE	12

FR	TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	LIGHT & SOFT, isolant et transpirante
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE Isolant
	CHAUSANT	12

IT	TOMAIO	Eco Leather
	FODERA	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	SOLETTA	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Eco Leather
	LINING	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	INSOLE	THERMO-PLUS, with a high thermal isolation
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Eco Leather
	FUTTER	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	INNENSOHLE	THERMO-PLUS, mit einer hohen Wärmedämmstoff
	LAUF SOHLE	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Eco Leather
	FORRO	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	PLANTILLA	THERMO-PLUS, con un elevado aislamiento térmico
	SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Eco Leather
	DOUBLURE	FTG WATER-STOP MEMBRANE
	SEMELLE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS, avec un élevé isolement thermique
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	12



Khione

OLYMPIA LINE

S3 HRO
CI WR SRC
38-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Pelle fiore liscia nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	THERMO-PLUS, ad elevato isolamento termico
	SUOLA	Bicomponente, gomma-poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	12

EN	UPPER	Black smooth grain leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	THERMO-PLUS, with a high thermal isolation
	SOLE	Dual component, polyurethane-rubber
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Glattes Vollrindleder schwarz, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	THERMO-PLUS, mit einer hohen Wärmedämmstoff
	LAUFSOHL	2-K-Laufsohle aus Gummi und PU
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	ZWISCHEN-SOHL	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Piel flor lisa negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	THERMO-PLUS, con un elevado aislamiento térmico
	SUELA	Bicomponente, goma - poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Cuire fleur lisse noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	THERMO-PLUS, avec un élevé isolement thermique
	SEMELLE	Bicomposant, caoutchouc - polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	12



FTG
safety shoes

ITALIAN *Creativity*



IT DESIGN PULITO AL SERVIZIO DELLA PROFESSIONALITÀ

**BIANCO O NERO:
L'IGIENE E LA PROFESSIONALITÀ
NON AMMETTONO VIE DI MEZZO!**

E allora ecco la linea White — con i suoi modelli pratici e lavabili, in colore bianco o nero — progettata appositamente per garantire le performance migliori a chi lavora in ambito sanitario e in quello della ristorazione.

EN CLEAN-CUT DESIGN AT THE SERVICE OF PROFESSIONALS

**BLACK OR WHITE:
HYGIENE AND PROFESSIONALISM
HAVE NO GREY AREAS!**

And so our White line, with its practical washable models in black or white, designed specifically to guarantee top performance for those working in the health and food industries.

DE KLARES DESIGN IM DIENST VON PROFIS

**SCHWARZ ODER WEIß:
HYGIENE UND PROFESSIONALITÄT
HABEN KEINE GRAUZONEN!**

Und so ist unsere White-Linie mit ihren praktischen waschbaren Modellen in Schwarz oder Weiß speziell darauf ausgelegt, Spitzenleistungen für die Gesundheits- und Lebensmittelindustrie zu bieten.

ES DISEÑO SENCILLO AL SERVICIO DE LA PROFESIONALIDAD

**BLANCO O NEGRO:
LA HIGIENE Y LA PROFESIONALIDAD
NO ADMITEN TÉRMINOS MEDIOS.**

Pues he aquí la línea White -con sus modelos prácticos y lavables, color blanco o negro- diseñada expresamente para garantizar las mejores prestaciones a quienes trabajan en los sectores sanitarios y restaurantes.

FR DESIGN PROPRE AU SERVICE DE LA PROFESSIONNALITÉ

**BLANC OU NOIR:
L'HYGIÈNE ET LA PROFESSIONNALITÉ
N'ADMETTENT PAS DE DEMI-MESURE!**

Et alors voici la gamme White - avec ses modèles pratiques et lavables, en couleur blanc et noir - conçues expressément pour assurer les meilleures performances à ceux qui travaillent dans les milieux sanitaires et dans la restauration.



White
LINE

**SOLUZIONI
STUDIATE AD HOC**

White
LINE

Venus

WHITE LINE

S2 SRC
ESD
35-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

#ECO LOVERS



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	CALZATA	12

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Weiß mikrofaser, wasserabweisend, mit Schaftrandpolsterung.
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable, rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	CHAUSSANT	12



#ECO LOVERS

65% ECO PU
ECO RELEASE AGENT
+25% LIGHT
ECO FACILITIES

ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	RELAX, antistatica e traspirante
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	CALZATA	12

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	RELAX, antistatic and breathable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Non-metallic TOP COMPOSITE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Weiß mikrofaser, wasserabweisend, mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	RELAX, antistatisch, atmungsaktiv
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	RELAX, antiestática y transpirable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable, rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	RELAX antistatique et traspirante
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	CHAUSSANT	12



Sun

WHITE LINE

S2 SRC
ESD
35-48



Chef White

WHITE LINE

S2 SRC
34-48



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano bianco
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane white
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	PU weiß
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano blanco
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyuréthane blanc
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11



Chef Black

S2 SRC
34-48

WHITE LINE



IT	TOMAIO	Ecoleather nera
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Ecoleather
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Ecoleather
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Ecoleather negra
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Ecoleather noir
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

Cook White

WHITE LINE

SB A E WRU
FO SRC
34-48



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano bianco
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane white
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	PU weiß
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano blanco
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyuréthane blanc
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11



Cook Black

SB A E WRU
FO SRC
34-48

WHITE LINE



IT	TOMAIO	Ecoleather nera
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Ecoleather
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Ecoleather
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Ecoleather negra
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Ecoleather noir
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyuréthane
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

2550M
2550M

WHITE LINE

S2 SRC
34-48



ECO BOX
ECO PAPER
20% ENERGY
VEGAN FRIENDLY



IT	TOMAIO	Microfibra bianca idrorepellente
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG-AIR WHITE, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano bianco BRAKING SYSTEM
	PUNTALE	Non metallico TOP COMPOSITE
	CALZATA	12

EN	UPPER	White microfiber, water-repellent
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG-AIR WHITE, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane white BRAKING SYSTEM
	TOE CAP	Non-Metallic TOP COMPOSITE
	INSTEP	12

DE	OBERMATERIAL	Weiß Mikrofaser, wasserabweisend
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG-AIR WHITE, herausnehmbar und waschbar
	LAUFSOHLE	PU weiß, BRAKING SYSTEM
	KAPPE	Nicht metallische TOP COMPOSITE
	WEITE	12

ES	EMPEINE	Microfibra blanca, repelente al agua
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG-AIR WHITE, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano blanco BRAKING SYSTEM
	PUNTERA	No metálica TOP COMPOSITE
	AJUSTE	12

FR	TIGE	Microfibre blanc, imperméable
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG-AIR WHITE, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyuréthane blanc BRAKING SYSTEM
	EMBOUT	Non métallique TOP COMPOSITE
	CHAUSSANT	12



FTG
safety shoes



ITALIAN *Creativity*



**STILE E VERSATILITÀ
IN UNA PAROLA**

Scorpio
LINE

**IT PESO AL MINIMO,
QUALITÀ AL MASSIMO**

Una linea che colpisce nel segno grazie al suo originale e straordinario mix di comfort, estetica, estrema leggerezza, versatilità, durevolezza, alte prestazioni, sicurezza, innovazione e qualità FTG.

**HAI APPENA SCOPERTO LE MILLE QUALITÀ
DELLA LINEA SCORPIO!**

**EN MINIMUM WEIGHT,
MAXIMUM QUALITY**

A line that hits the mark thanks to its original extraordinary mix of comfort, looks, extreme lightness, versatility, durability, high performance, safety, innovation and FTG quality.

**YOU HAVE JUST DISCOVERED THE MANY
QUALITIES OF THE SCORPIO LINE!**

**DE MINIMALES GEWICHT,
MAXIMALE QUALITÄT**

Eine Linie, die Dank ihrer originellen, außergewöhnlichen Mischung aus Komfort, Optik, extremer Leichtigkeit, Vielseitigkeit, Langlebigkeit, hoher Leistung, Sicherheit, Innovation und FTG-Qualität immer ins Schwarze trifft.

**SIE HABEN GERADE DIE VIELEN QUALITÄTEN DER
SCORPIO-LINIE ENTDECKT!**

**ES PESO MÍNIMO,
CALIDAD MÁXIMA**

Una línea que da en el blanco gracias a su original y extraordinaria combinación de confort, estética, extrema ligereza, versatilidad, durabilidad, altas prestaciones, seguridad, innovación y calidad FTG.

**¡ACABAS DE DESCUBRIR LAS MIL CUALIDADES DE
LA LÍNEA SCORPIO!**

**FR POIDS MINIMUM,
QUALITÉ MAXIMUM**

Une gamme qui marque les esprits et surprend grâce à son originale et extraordinaire mix de confort, esthétique, extrême souplesse, versatilité, durabilité, hautes performances, sécurité, innovations et qualité FTG.

**VOUS VENEZ DE DÉCOUVRIR LES MILLES
QUALITÉS DE LA GAMME SCORPIO!**

Scorpio
LINE

8101

SCORPIO LINE

S3 SRC
34-48



8135

SCORPIO LINE

S3 SRC
34-48



IT	TOMAIO	Pelle stirata nero opaco con trattamento idrorepellente ed imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Acciaio
	CALZATA	11
EN	UPPER	Black pressed leather with water resistant treatment with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Steel
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Gewalztes Leder, schwarz, matt, mit wasserabweisender Behandlung u. Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	LAUFSOHL	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel estirada negra opaca con tratamiento hidrorrepelente. Acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	Acero
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Croûte étirée noir opaque avec traitement hydro-repulsif avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Acier
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle stirata nero opaco con trattamento idrorepellente ed imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Acciaio
	CALZATA	11
EN	UPPER	Black pressed leather with water resistant treatment with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Steel
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Gewalztes Leder, schwarz, matt, mit wasserabweisender Behandlung u. Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	LAUFSOHL	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel estirada negra opaca con tratamiento hidrorrepelente. Acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	Acero
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Croûte étirée noir opaque avec traitement hydro-repulsif avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Acier
	CHAUSSANT	11

Windy

SCORPIO LINE

S1 SRC
35-47

ECO BOX
ECO PAPER



ECO BOX
ECO PAPER



Runner

SCORPIO LINE

S1 SRC
34-48

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia ed azzurra con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey and light blue suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Graues und blaues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada grisa y azul con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris et azur avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	WINDRY® ad elevata traspirazione e con funzione climatica
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	WINDRY® for high transpiration and climate-control
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	WINDRY®, sehr atmungsaktiv und mit klimatischer Funktion
	LAUFSOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	WINDRY® muy transpirable y con función climática
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	WINDRY® avec haute transpiration et fonction climatique
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	CHAUSSANT	11

ITALIAN *Creativity*



**ALTI STANDARD
E ALTA CONVENIENZA**

Master
LINE

**IT LA MIGLIOR SICUREZZA
AL MIGLIOR PREZZO**

**MUSICA, MAESTRO! E QUELLA CHE SAPPIAMO
SUONARE MEGLIO È QUELLA DELLA QUALITÀ
E DELLA SICUREZZA:**

per questo, ogni creazione della gamma Master è stata progettata per soddisfare gli standard più alti e le esigenze più importanti in vari ambiti lavorativi, senza dimenticare la resistenza nel tempo, uno stile classico e un prezzo competitivo.

**EN THE BEST SAFETY
AT THE BEST PRICE**

**MUSIC, MAESTRO! QUALITY AND SAFETY ARE THE
BEST NOTES OF OUR PRODUCTION**

and this is why every shoe in the Master line has been designed to meet the highest standards and most important requirements in various work sectors, without forgetting long-lasting resistance, classic style and a competitive price.

**DE DIE BESTE SICHERHEIT
ZUM BESTEN PREIS**

**MUSIK, MEISTER! QUALITÄT UND SICHERHEIT
STEHEN BEI UNSERER PRODUKTION AN OBERSTER
STELLE**

und deshalb wurde jeder Schuh der Master-Linie so konzipiert, dass er die höchsten Standards und wichtigsten Anforderungen in verschiedenen Arbeitsbereichen erfüllt, ohne auf langlebige Widerstandsfähigkeit, klassischen Stil und einen wettbewerbsfähigen Preis zu verzichten.

**ES LA MEJOR SEGURIDAD
AL MEJOR PRECIO**

**¡MÚSICA, MAESTRO! LA MÚSICA QUE MEJOR
TOCAMOS ES LA DE LA CALIDAD Y LA SEGURIDAD:**

por eso, cada creación de la gama Master ha sido diseñada para responder a los más altos estándares y a las mayores exigencias en distintos ámbitos laborales, sin olvidar la resistencia a lo largo del tiempo, el estilo clásico y el precio competitivo.

**FR LA MEILLEURE SÉCURITÉ
AU MEILLEUR PRIX!**

**C'EST QUE DE LA MUSIQUE POUR VOS OREILLES!
DE LA BONNE MUSIQUE CELLE QUE NOUS SAVONS
JOUER MIEUX, C'EST-À-DIRE LA QUALITÉ ET LA
SÉCURITÉ;**

pour cette raison toutes créations de la gamme Master a été conçue pour satisfaire les standards les plus élevés et les exigences les plus importantes dans les différents milieux de travail, sans oublier la résistance dans le temps, un style classique et un prix compétitif.



Master
LINE

Dirco Pireo

MASTER LINE

S3 SRC
35-48



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



S3 SRC
35-48

Lambda

MASTER LINE



IT	TOMAIO	Safety-Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Safety-Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Leather mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Safety-Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Safety-Leather noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	11

IT	TOMAIO	Safety-Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Safety-Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Safety-Leather mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und waschbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Safety-Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Safety-Leather noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	11

Adam

MASTER LINE

S3 SRC
38-47



ECO BOX
ECO PAPER
VEGAN FRIENDLY



ECO BOX
ECO PAPER



S1P SRC
35-48

Rodi

MASTER LINE



IT	TOMAIO	Safety Leather nera con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black Safety Leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarz Safety-Leather mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Safety Leather negra con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Safety Leather noir avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada gris con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Insertes en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSANT	11

Candia

MASTER LINE

S1P SRC
35-48



ECO BOX
ECO PAPER



ECO BOX
ECO PAPER



Epsilon

MASTER LINE

S3 SRC
35-47

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Gräues Velourleder mit Schaftrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOU T	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Cuire noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOU T	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Acier
	CHAUSSANT	11

Zeta

MASTER LINE

S3 SRC
35-47



ECO BOX
ECO PAPER



ECO BOX
ECO PAPER



Kappa

MASTER LINE

S1P SRC
35-47



IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Black leather with padded storm-cuff
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schafttrandpolsterung
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Cuire noir avec rembourrage à la malléole
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Acier
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Acciaio
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Steel
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafttrandpolsterung. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOHL E	Stahl
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	Acero
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Acier
	CHAUSSANT	11

Beta

MASTER LINE

S3 SRC
35-48

ECO BOX
ECO PAPER



ECO BOX
ECO PAPER

Alfa

MASTER LINE

S3 SRC
35-48



IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo ed inserto in DIAMOND PROTECTION. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Black leather with padded storm-cuff and DIAMOND PROTECTION insert. HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung und Einsatz aus DIAMOND PROTECTION. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo y inserto en DIAMOND PROTECTION. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Cuire noir avec rembourrage à la malléole et insert en DIAMOND PROTECTION. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

IT	TOMAIO	Pelle nera con imbottitura al malleolo ed inserto in DIAMOND PROTECTION. Inserti in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	CALZATA	11
EN	UPPER	Black leather with padded storm-cuff and DIAMOND PROTECTION insert. HIGH TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE
	INSTEP	11
DE	OBERMATERIAL	Schwarzes Leder mit Schaftrandpolsterung und Einsatz aus DIAMOND PROTECTION. Einsätze aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel negra con acolchado en el tobillo y inserto en DIAMOND PROTECTION. Insertos en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE
	AJUSTE	11
FR	TIGE	Cuire noir avec rembourrage à la malléole et insert en DIAMOND PROTECTION. Inserts en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	CHAUSSANT	11

Delta Gamma

Delta Gamma

MASTER LINE

S1 SRC
S1P SRC
35-47

ECO BOX
ECO PAPER



IT	TOMAIO	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo. Inserti in MESH traspirante e in HIGH-TEX
	FODERA	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	SOLETTA	FTG COMFORT, estraibile e lavabile
	SUOLA	Poliuretano
	PUNTALE	Acciaio
	LAMINA	Sottopiede non metallico HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	CALZATA	11

EN	UPPER	Grey suede leather with padded storm-cuff. Breathable MESH inserts and HIGH-TEX inserts
	LINING	100% honeycomb finished polyester
	INSOLE	FTG COMFORT, extractable and washable
	SOLE	Polyurethane
	TOE CAP	Steel
	MIDSOLE	Non-Metallic HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	INSTEP	11

DE	OBERMATERIAL	Graues Velourleder mit Schafrandpolsterung. Einsätze aus atmungsaktives MESH und aus HIGH-TEX
	FUTTER	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	INNENSOHLE	FTG COMFORT, herausnehmbar und washbar
	LAUF SOHLE	Polyurethan
	KAPPE	Stahl
	ZWISCHEN-SOEHLE	Nicht metallische HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	WEITE	11

ES	EMPEINE	Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo. Insertos en MESH transpirable y en HIGH-TEX
	FORRO	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	PLANTILLA	FTG COMFORT, extraíble y lavable
	SUELA	Poliuretano
	PUNTERA	Acero
	PLANTILLA ANTIPERFORACIÓN	No metálica HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	AJUSTE	11

FR	TIGE	Suède gris avec rembourrage à la malléole. Inserts en MESH transpirante y en HIGH-TEX
	DOUBLURE	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	SEMELLE DE PROPRETÉ	FTG COMFORT, amovible et lavable
	SEMELLE	Polyurethane
	EMBOUT	Acier
	SEMELLE ANTI-PERFORATION	Sous-pied non métallique HRP INSOLE (Art. GAMMA)
	CHAUSSANT	11



FTG
safety shoes



ITALIAN *Creativity*



**EXTRA COMODI,
EXTRA SICURI**

Accessori

**IT LA SICUREZZA FTG
CON UN TOCCO IN PIÙ**

**NELLO STILE E NON SOLO, SONO SEMPRE
I DETTAGLI A FARE LA DIFFERENZA –
E NOI ITALIANI LO SAPPIAMO BENE!**

Per questo, abbiamo progettato una linea di accessori che integra e completa la nostra ampia gamma di calzature: solette lavabili a 30°, antibatteriche e isolanti, calze con inserti in kevlar, lacci in materiale resistente, tutto per rendere ogni tua giornata di lavoro ancora più confortevole e performante, nella massima sicurezza firmata FTG.

**EN FTG SAFETY
WITH AN EXTRA TOUCH**

**AS ITALIANS WE KNOW VERY WELL, ALWAYS
DETAILS MAKE THE DIFFERENCE, WHETHER IT'S A
QUESTION OF STYLE OR SOMETHING ELSE!**

This is why we have designed a line of accessories to match and complete our wide range of footwear: antibacterial and insulating insoles washable at 30°C, socks with Kevlar inserts, and laces in resistant materials, all with a view to greater comfort and better performance during your working day, in total FTG safety.

**DE FTG-SICHERHEIT
DEM ZUSÄTZLICHEN TOUCH**

**WIE WIR ITALIENER NUR ZU GUT WISSEN, SIND
ES IMMER DIE DETAILS, DIE DEN UNTERSCHIED
MACHEN, EGAL OB ES UM STIL ODER ETWAS
ANDERES GEHT!**

Aus diesem Grund haben wir eine Reihe von Accessoires entworfen, die unser breites Schuhsortiment ergänzen und vervollständigen: antibakterielle und isolierende Einlegesohlen, waschbar bei 30 °C, Socken mit Kevlar-Einsätzen und Schnürsenkel aus widerstandsfähigen Materialien. Alles im Hinblick auf mehr Komfort und bessere Leistung während Ihres Arbeitstages, eben FTG-Sicherheit.

**ES LA SEGURIDAD FTG
CON UN TOQUE MÁS**

**EN EL ESTILO, Y NO SÓLO EN EL ESTILO,
SIEMPRE SON LOS DETALLES
LOS QUE MARCAN LA DIFERENCIA,
Y LOS ITALIANOS LO SABEMOS MUY BIEN.**

Por eso hemos diseñado una línea de accesorios que integra y completa nuestra amplia gama de calzados: plantillas lavables a 30°, antibacterianas y aislantes, medias con aplicaciones de kevlar, cordones de material resistente, todo para brindarte confort y altas prestaciones día a día, con la máxima seguridad firmada por FTG.

**FR LA SÉCURITÉ FTG
AVEC UNE TOUCHE SUPPLÉMENTAIRE!**

**DANS LE STYLE ET PAS SEULEMENT, CE SONT
TOUJOURS LES DÉTAILS À FAIRE LA DIFFÉRENCE –
ET NOUS LES ITALIENS ON LE SAIT BIEN!**

Pour cela nous avons conçu une gamme de accessoires qui intègre et complète notre large gamme de chaussures: semelle de propreté lavables à 30°, antibactérienne et isolante, chaussettes avec insert en kevlar, lacets en matériel résistant, tout cela pour rendre votre journée de travail encore plus confortable et performante, dans la plus grande sécurité signée FTG.

Accessori

FTG Solette

Relax

35-48



- IT Soletta estraibile preformata, ESD e lavabile. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.
- EN Preshaped, removable insole, ESD and washable. High performance in terms of comfort and energy absorption.
- DE Herausnehmbare, vorgeformte, ESD und waschbare Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.
- ES Plantilla extraíble preformada, ESD y lavable. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.
- FR Semelle amovible et préformé, ESD et lavable. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



Sport lite

Sport lite 0976

34-48



- IT Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.
- EN Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial. High performance in terms of comfort and energy absorption.
- DE Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakteriell Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.
- ES Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacteriana. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.
- FR Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérienne. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

Atomic

Atomic 0977

34-50



- IT Soletta estraibile preformata, ESD, lavabile e antibatterica. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.
- EN Preshaped, removable insole, ESD, washable and antibacterial. High performance in terms of comfort and energy absorption.
- DE Herausnehmbare, vorgeformte, ESD, waschbare und antibakteriell Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.
- ES Plantilla extraíble preformada, ESD, lavable y antibacteriana. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.
- FR Semelle amovible et préformé, ESD, lavable et antibactérienne. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.

Light & Soft 0970

35-48



- IT** Soletta estraibile preformata, antistatica, lavabile. Ottime performance in termini di comfort e di assorbimento energia.
- EN** Preshaped, removable insole, antistatic, washable. High performance in terms of comfort and energy absorption.
- DE** Herausnehmbare, vorgeformte, antistatische und waschbare Einlegesohle. Gewährleistet extremen Komfort und Energieaufnahme.
- ES** Plantilla extraíble preformada, antiestática, lavable. Excelente rendimiento en términos de confort y de absorción energía.
- FR** Semelle amovible et préformé, anti-statique, lavable. Excellente performance en terme de confort et d'absorption d'énergie.



Thermo-Plus Nero 0979

36-48



- IT** Soletta estraibile preformata, lavabile, antimicotica, antistatica ad alto potere assorbente. Ottime performance in termini di isolamento dalle basse temperature.
- EN** Preshaped removable insole, washable, antimicrobial, antistatic, with high absorbent power. High performance in terms of insulating against low temperatures.
- DE** Herausnehmbare, vorgeformte, und waschbare Einlegesohle. Fungistatisch, antistatisch und hoch schweißabsorbierend, gewährleistet einen hohen Kälteisolierungsgrad.
- ES** Plantilla extraíble preformada, lavable, antimicótica, antiestática con alto poder absorbente. Excelente rendimiento en términos de aislamiento de las bajas temperaturas.
- FR** Semelle amovible, lavable, anti-mycose, anti-statique à élevé pouvoir d'absorption. Excellente performance en terme d'isolation aux basses températures.



Windry® 0935

34-48



- IT** Soletta estraibile e lavabile in poliuretano, antistatica, antimicotica, antibatterica ed antishock. Trattamento al carbone attivo antiodore.
- EN** Polyurethane insole, removable and washable, antistatic, antimicrobial, antibacterial and antishock. Activated carbon treatment to prevent odours.
- DE** Herausnehmbare und waschbare PU-Einlegesohle. Antistatisch, fungistatisch, antibakteriell und antishock. Aktivkohle-Behandlung mit geruchshemmender Funktion.
- ES** Plantilla extraíble y lavable en poliuretano, antiestática, antimicótica, antibacteriana y antishock. Tratamiento de carbón activo contra los olores.
- FR** Semelle amovible et lavable en polyuréthane, anti-statique, anti-mycose, antibactérienne et anti-shock. Traitement au carbon actif antiodeur.



39-40 41-42
43-44 45-46



Plantflex 0910

- IT** Soletta estraibile e lavabile, antimicotica, prodotta in materiale plastico igienizzante. Ottime performance in termini di ricircolo d'aria.
- EN** Removable and washable insole, antimicrobial, made by sanitized plastic material. High performance in terms of air breathability.
- DE** Herausnehmbare, waschbare und fungistatische Einlegesohle. Aus hygienischem Kunststoff, gewährleistet eine extreme Luftzirkulation.
- ES** Plantilla extraíble y lavable, antimicótica, producida en material plástico desinfectante. Excelente rendimiento en términos de recirculación del aire.
- FR** Semelle amovible et lavable, anti-mycose, fabriquée en matériel plastique hygiénisant. Excellente performance en terme de circulation de l'air.



Accessori

0991

0991 CM 85 - 100 - 120 - 145 BLACK COLOR

0992

0992 CM 100 - 120 - 130 GREY COLOR

0993

0993 CM 100 BEIGE COLOR



IT Lacci.
Prodotti in materiale poliestere resistente allo sfregamento.

EN Laces.
Made by polyester material that resists to rubbing.

DE Schnürsenkel.
Aus abriebfestem polyestermaterial herstellt.

ES Cordones.
Producidos en material poliéster resistente al roce.

FR Lacets.
Produites en matériels polyester résistants au frottement.

821

821

BORSONE A 1 PIANO // 1 LEVEL BAG //
MUSTERKOFFER MIT 1 EBENE //
BOLSÓN DE UN NIVEL // SAC À UN NIVEAU



811

811

BORSONE A 3 PIANI // 3 LEVELS BAG //
MUSTERKOFFER MIT 3 EBENEN //
BOLSÓN DE TRES NIVELES //
SAC À TROIS NIVEAUX

IT Borsone in nylon portacampioni

DE Mustertragetasche aus Nylon

FR Sac en nylon porte-échantillon

EN Nylon samples bag

ES Bolsa para muestras de nylon

Calze FTG

SOCKS // SOCKEN // MEDIAS // CHAUSSETTES

35-38 39-42 43-46



IT Calza tecnica realizzata in materiale Coolmax™ che garantisce elevata traspirabilità mantenendo il piede sempre fresco e asciutto. Rinforzi in lana/acrilico per una maggiore termicità e maggior comfort. L'inserto in Kevlar® presente nella punta e nel tallone garantisce una estrema resistenza all'abrasione.

EN Technical sock made of Coolmax™ that guarantees high breathability and keeps the foot dry and fresh at all times. Wool/acrylic supports for better warmth and comfort qualities. The Kevlar® insert on the top and on the back guarantees extreme resistance to abrasion.

DE Technische Socke, hergestellt aus Coolmax™-Material, garantiert ein sehr gutes atmungsaktives Verhalten, wobei der Fuß immer trocken und kühl bleibt. Verstärkungen aus Wolle/Acryl für bessere Thermik und Komfort. Die Einlage aus Kevlar® im Fersenbereich und in der Fußspitze garantiert extreme Abriebbeständigkeit.

ES Calceta técnica hecha en material Coolmax™ que garantiza elevada transpiración, manteniendo el pie siempre seco y fresco. Refuerzos en lana/acrilico para una mejor termicidad y mayor confort. La inserción en Kevlar® presente en la punta y en el talón garantiza una extrema resistencia a la abrasión.

FR Chaussettes réalisées en Coolmax™ matériau qui garantit une respirabilité élevée et qui maintient le pied toujours au frais et au sec. Renforts en laine/acrylique pour une meilleure isolation thermique et un confort optimal. L'insert en Kevlar® dans la pointe et dans le talon garantit une résistance élevée à l'abrasion.

Fascia elastica antistress
Antistress elastic band
Antistress elastischen Spannung
Estrés elástico
Contrainte élastique

Calza in Coolmax™ con rinforzi in lana / acrilico
Sock in Coolmax™ reinforced with wool / acrylic
Socke aus Coolmax™ verstärkt mit Wolle / Acryl
Calceta en Coolmax™ reforzada con lana / acrílico
Chaussette en Coolmax™ renforcé avec de la laine / acrylique

Inserti in Kevlar® su tallone e punta
Kevlar® inserts on the top and on the back
Kevlar®-Einsätze an der Ferse und Spitze
Inserción en Kevlar® en la punta y en el talón
Insert en Kevlar® dans la pointe et dans le talon





Supporti ALLA VENDITA

EN SAFETY AND QUALITY ON SHOW

TO HIGHLIGHT THE QUALITY OF OUR PRODUCTS AT YOUR SALES POINT, WE HAVE COME UP WITH A SERIES OF SALES TOOLS

designed specifically to draw attention to our articles and their characteristics, such as window stickers, and counter and column display units featuring our logo, in a range of sizes to suit your needs.

DE SICHERHEIT UND QUALITÄT IM BLICK

UM DIE QUALITÄT UNSERER PRODUKTE IN IHREN RÄUMEN HERVORZUHEBEN, HABEN WIR EINE REIHE VON MERCHANDISING-PRODUKTEN ENTWICKELT,

die speziell auf unsere Artikel und deren Eigenschaften aufmerksam machen, wie Fensteraufkleber, Theken- und Säulenaufsteller mit unserem Logo in verschiedenen Größen für Ihre Bedürfnisse.

ES SEGURIDAD Y CALIDAD A LA VISTA

PARA PONER DE RELIEVE LA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS DISPONIBLES PARA LA VENTA, OFRECEMOS UNA SERIE DE SOPORTES

diseñados expresamente para resaltar nuestras creaciones y sus características, como pegatinas para escaparates, expositores para mostrador o en columna, personalizados con nuestro logo y de las medidas más adecuadas para ti.

FR SÉCURITÉ ET QUALITÉ BIEN EN ÉVIDENCE

AFIN DE METTRE À L'AVANCE LA QUALITÉ DE NOS PRODUITS, MAIS AUSSI LES SAUVEGARDER SURTOUT DANS LES MILIEUX DE TRAVAIL NOUS AVONS CONÇUES DES AIDES À LA VENTE

créés expressément pour mettre en valeur nos créations et leurs caractéristiques telles que vitrophanies, présentoirs comptoir et présentoirs à colonne personnalisés avec notre logo, avec des dimensions les plus adaptées pour vos exigences.

IT SICUREZZA E QUALITÀ IN BELLA VISTA

PER METTERE L'ACCENTO SULLA QUALITÀ DEI NOSTRI PRODOTTI IN VENDITA, METTIAMO A TUA DISPOSIZIONE UNA SERIE DI SUPPORTI

pensati appositamente per esaltare le nostre creazioni e le loro caratteristiche, come vetrofanie per vetrine o espositori da banco o a colonna personalizzati con il nostro logo, nelle dimensioni più adatte alle tue esigenze.

812 Espositore da banco



- IT Espositore da banco
- EN Desk display
- DE Kleiner Aussteller
- ES Expositor pequeño
- FR Présentoir pour le comptoir

824 Vetrofanie FTG Point



- IT Vetrofanie per applicazione su vetrine espositive.
- EN Stickers for application to shop windows.
- DE Durchsichtige Folien zum Anbringen an Schaufenstern.
- ES Pegatinas para aplicar a escaparates expositivos.
- FR Vitrauphanies destinées à être appliquées sur des vitrines d'exposition.

823 Espositore a colonna



- IT Espositore a colonna a 5 posti.
- EN 5-place standing display.
- DE Säulenständer mit 5 Plätzen.
- ES Expositor en columna de 5 puestos.
- FR Présentoir à colonne à 5 emplacements.

Sedia

820 Sedia FTG

- IT Sedia personalizzata FTG
- EN FTG branded chair
- DE Regiestuhl mit FTG Logo
- ES Silla marcada FTG
- FR Chaise personnalisée FTG



Tappeto

830 Tappeto FTG

- IT Tappeto personalizzato FTG
- EN FTG branded carpet
- DE FTG markierte Teppisch
- ES Alfombra marcada FTG
- FR Tapis personnalisé FTG



FTG
safety shoes



Plus

ED ERGONOMIA



IT EXPERIMENTO, ERGO SUM FTG

Una filosofia semplice ed efficace: solo sperimentando possiamo offrire la massima comodità e sicurezza a chi sceglie, in ogni situazione di lavoro, di indossare le nostre creazioni. Ecco perché oggi siamo all'avanguardia nello studio dell'ergonomia — per progettare soluzioni idonee alle esigenze dei lavoratori — e nell'uso di componenti performanti — grazie ai quali le nostre calzature sono tra le più leggere al mondo, senza compromettere qualità e alte prestazioni

IDEE CHE PRENDONO FORMA E TI ACCOMPAGNANO A GRANDI RISULTATI!

EN I EXPERIMENT, THEREFORE I AM FTG

A simple effective philosophy: only by experimenting we can offer maximum comfort and safety to those who choose our footwear, whatever their job is. This is why today we are on the cutting edge of studies into ergonomics, designing solutions that meet workers' needs, and into the use of high-performance parts, thanks to which our footwear is among the lightest in the world, while fully guaranteeing quality and high performance.

IDEAS THAT TAKE SHAPE AND BRING GREAT RESULTS!

DE ICH EXPERIMENTIERE, ALSO BIN ICH FTG

Eine einfache, effektive Philosophie: Nur durch Forschung und Entwicklung können wir diejenigen, die sich für unsere Schuhe entscheiden, maximalen Komfort und Sicherheit bieten, unabhängig von ihrer Tätigkeit. Aus diesem Grund sind wir heute auf dem neuesten Stand der Ergonomie, der Entwicklung von Lösungen, die den Bedürfnissen der Träger entsprechen. Unter Verwendung von Präzisionssteilen, dank derer unsere Schuhe zu den leichtesten der Welt gehören und gleichzeitig Qualität sowie Leistung garantieren.

IDEEN DIE GESTALT ANNEHMEN UND TOLLE ERGEBNISSE ERZIELEN!

ES EXPERIMENTO, ERGO SUM FTG

Una filosofía sencilla y eficaz: sólo experimentando podemos ofrecer la máxima comodidad y seguridad a quienes optan por utilizar nuestras creaciones para cualquier situación de trabajo. Por eso estamos en la vanguardia del estudio de la ergonomía - para diseñar soluciones adecuadas para las necesidades de los trabajadores - y del uso de componentes de altas prestaciones, gracias a los cuales nuestros calzados están entre los más livianos del mundo, sin comprometer la calidad y las altas prestaciones.

IDEAS QUE ADQUIEREN FORMA Y TE ACOMPAÑAN A GRANDES RESULTADOS!

FR J'EXPÉRIMENTE, DONC JE SUIS FTG

Une philosophie simple et efficace: seulement en expérimentant nous pouvons offrir le maximum du confort et de la sécurité de ceux qui font leur choix dans toutes les situations de travail en choisissant de porter nos chaussures. C'est pour cette raison que nous sommes à l'avant-garde dans l'étude de l'ergonomie - pour concevoir les solutions les plus adaptées aux exigences des travailleurs - et dans l'utilisation de composants performants - grâce auxquels nos chaussures sont parmi les plus légères au monde, sans compromettre la qualité et les hautes performances.

DES IDÉES QUI PRENNENT FORME ET VOUS ACCOMPAGNENT À DES TRÈS GRANDS RÉSULTATS!

IT

Chi pensa "si è sempre fatto così, perché cambiare?", si preclude intuizioni come quella di Gary Hammerslag, che voleva rendere la calzata dei propri scarponi da snowboard più veloce, facile e precisa. Dopo anni di studi, nel 2001 crea e brevetta BOA® Fit System, regolabile al millimetro, sistemabile rapidamente in ogni condizione, ultra durevole e in grado di mantenere il massimo comfort tutto il giorno.

Una manopola micro-regolabile, guide a basso attrito, lacci leggeri e super resistenti: BOA® è un sistema che risponde ai nostri più alti standard e che spinge le performance delle nostre calzature ancora oltre, in un'evoluzione continua.

EN

Those who think "we've always done it like this, why change?" are missing out on intuitions like that of Gary Hammerslag, who wanted to give his snowboard boots a faster, easier and more precise fit. After years of study, in 2001 he created and patented the BOA® Fit System, adjustable to the millimetre, easy to fit in any conditions, super durable and with guaranteed day-long maximum comfort.

A micro-adjustable dial, low friction lace guides and super-resistant lightweight laces. The BOA® system meets our highest standards and drives the performance of our footwear even further, in continual evolution.

DE

Diejenigen, die denken "wir haben es immer so gemacht, warum ändern?" verpassen Intuitionen wie die von Gary Hammerslag, der seinen Snowboardboots eine schnellere, einfachere und präzisere Passform geben wollte. Nach jahrelangem Studium entwickelte und patentierte er 2001 das BOA® Fit System, das millimetergenau einstellbar ist, sich unter allen Bedingungen leicht anpassen lässt, dabei super strapazierfähig ist und den ganzen Tag über maximalen Komfort garantiert.

Ein mikroverstellbares Scheibe, reibungsarme Schnürsenkelführungen und superresistente leichte Schnürsenkel. Das BOA®-System erfüllt unsere höchsten Standards und treibt die Vorteile unserer Schuhe in ständiger Entwicklung weiter voran.

ES

Quienes piensan "siempre se hizo así, ¿para qué cambiar?" son herméticos a intuiciones como la de Gary Hammerslag, que aspiraba a conseguir un calce más rápido, fácil y preciso de sus botines de snowboard. Después de años de estudio, en 2001 creó y patentó BOA® Fit System, regulable al milímetro, rápidamente ajustable en cualquier condición, ultra durable y adecuado para mantener el máximo confort durante todo el día.

Un pomo micro-regulable, guías de bajo rozamiento, cordones ligeros y ultra-resistentes: BOA® es un sistema que responde a nuestros más altos estándares y enaltece las prestaciones de nuestros calzados en una evolución continua.

FR

Celui qui pense "on a toujours fait de cette façon, pourquoi changer ?" s'interdit des intuitions comme celle de Gary Hammerslag, qui voulait rendre le chaussant de ses bottines de snowboard plus rapide, plus facile et précis. Après des années d'études, en 2001, il a créé et breveté BOA® Fit System, réglable au millimètre, ajustable rapidement en quelconque situation, durable et capable d'assurer le confort maximum pendant toute la journée.

Un bouton micro-réglable, guides à bas frottement, lacets légers et hyper résistants: BOA® est un système qui répond à nos plus hauts standards et pousse les performances de nos chaussures encore plus loin dans une évolution continue.

L'EVOLUZIONE DELLA RUOTA E DELLA SICUREZZA

SAFETY GETS A NEW SHAPE

SICHERHEIT BEKOMMT EINE NEUE FORM

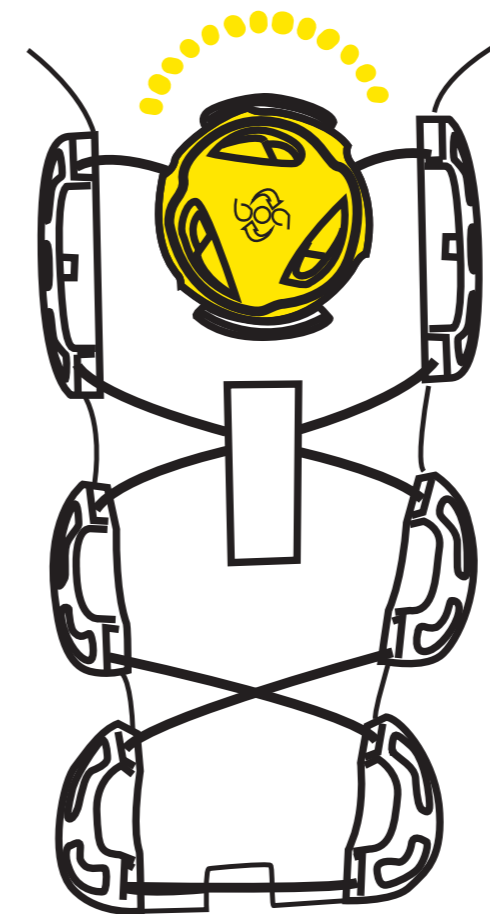
LA SEGURIDAD ADQUIERE NUEVA FORMA

LA SÉCURITÉ ASSUME UNE NOUVELLE FORME

Products:

SPRINT LOW p.18 // CYCLING p.19 // CONCORDE p.64 // FALCON p.65

BOA®



IT Per darti la sicurezza di mantenere i piedi all'asciutto, abbiamo progettato e realizzato la speciale membrana Water-stop, che — grazie a migliaia di micropori — favorisce la completa microventilazione della calzatura, permettendo un ricircolo costante e immediato del vapore acqueo. **Resta performante nonostante il meteo, in tutte e quattro le stagioni, in ogni situazione di lavoro!**

EN To ensure your feet are always dry, we have designed and produced our special Water-stop membrane that ensures complete micro-ventilation of the footwear, thanks to thousands of micropores allowing for constant immediate recirculation of water vapour. **High performance guaranteed, whatever the weather is, whatever the season is, whatever the work situation is!**

DE Um sicherzustellen, dass Ihre Füße immer trocken sind, haben wir unsere spezielle Water-Stop-Membran entwickelt und hergestellt, die dank tausender Mikroporen, eine ständige sofortige Rezirkulation des Wasserdampfs ermöglicht und eine vollständige Mikrobeflüchtung des Schuhwerks gewährleistet. **Höchstleistung garantiert, bei jedem Wetter, zu jeder Jahreszeit, in jeder Arbeitssituation!**

ES Para brindarte la seguridad de mantener los pies secos, hemos diseñado y realizado una membrana Water-stop especial que, gracias a miles de microporos, favorece la microventilación completa del calzado, permitiendo la recirculación constante e inmediata del vapor de agua. **Sus prestaciones resisten cualquier condición meteorológica, en todas las estaciones y en todas las situaciones de trabajo.**

FR Afin de vous assurer les pieds secs nous avons breveté et réalisé la membrane spéciale Water-stop, laquelle — grâce aux milliers de micropores — favorise la complète micro-ventilation de la chaussure, en permettant un recyclage constant et immédiat de la vapeur d'eau. **La chaussure maintient sa performance malgré la météo pendant les quatre saisons, dans quelconque milieu de travail!**

SICURAMENTE
ASCIUTTO,
NON CI PIOVE!

A TRULY
WATERTIGHT
GUARANTEE!

EINE WIRKLICH
WASSERDICHTER
GARANTIE!

¡SEGURAMENTE
SECOS!

AUCUN DOUTE
VOUS N'ALLEZ PAS
VOUS MOUILLER!



Products:
EOLO p.99 // KHIONE p.100



Products:
LYON p.56 // PARIS p.57 //
NICE p.58 // CHATEAU p.59 //
TOUR p.60 // ERCOLE p.94 //
POSEIDON p.95 // ARES p.96 //
APOLLO p.97 // DIANA p.98 //
EOLO p.99 // KHIONE p.100

IT GIORNATA DURA?
CAMMINA SUL MORBIDO!

SOFT WALK È L'INNOVATIVO SISTEMA
AMMORTIZZANTE

che abbiamo sviluppato per offrirti una calzatura ancora più comoda e consentirti prestazioni al top: un cuscinetto inserito direttamente all'interno della suola e a contatto con il sottopiede, ammortizza ogni tuo passo e, in più, alleggerisce il peso della calzatura. Morbido e riposante come una dolce collina italiana, con la garanzia della migliore sicurezza.



EN HARD AT WORK?
SOFT UNDERFOOT!

SOFT WALK IS THE INNOVATIVE
ANTI-IMPACT SYSTEM

we have developed to offer you greater comfort and constant top performance: a cushion inserted directly inside the sole, in contact with the midsole, absorbs the impact of every step you take and also decreases the weight of the shoe. As soft and soothing as a gently rolling Italian hill, with the guarantee of top safety.

ES ¿ES UN DÍA DIFÍCIL?
¡CAMINA SOBRE ALGO MULLIDO!

SOFT WALK ES EL INNOVADOR SISTEMA
AMORTIGUADOR

que hemos desarrollado para ofrecerte un calce aún más cómodo y asegurarte las máximas prestaciones: un cojín introducido directamente dentro de la suela y en contacto con la plantilla amortigua cada paso y aligera el peso del calzado. Mullido y confortable como una suave colina italiana, con la garantía de la mejor seguridad.

DE HARTE ARBEIT?
WEICH UNTER DEN FÜßEN!

SOFT WALK IST DAS INNOVATIVE
ANTI-IMPACT-SYSTEM,

das wir entwickelt haben, um Ihnen mehr Komfort und konstante Spitzenleistung zu bieten: Ein direkt in die Sohle eingelassenes Dämpfungspolster, das in der Zwischensohle eingelassen ist, absorbiert jeden Schritt und verringert gleichzeitig das Gewicht des Schuhs. So weich und beruhigend wie ein sanfter italienischer Hügel, mit der Garantie für höchste Sicherheit.

FR JOURNÉE DIFFICILE?
MARCHÉ SUR LA SOUPLESSE!

SOFT WALK EST L'INNOVANT SYSTÈME
D'AMORTISSEMENT

que nous avons développé afin de vous assurer un chaussant plus confortable et vous permettre d'atteindre des performances sportives au top : un coussin introduit directement à l'intérieur de la semelle à contact avec le sous-pied, cela permet d'amortir chacun de vos pas et, en plus, de rendre plus léger le poids de la chaussure. Souple et reposant comme une douce colline italienne, avec la garantie de la meilleure sécurité.

IT

Anche la tua salute contribuisce in modo fondamentale a rendere massima la tua sicurezza: per garantirtela senza compromessi, abbiamo sviluppato ECOleather, un materiale traspirante eco-friendly e sostenibile, senza cromo e resistente agli acidi. E nessun pensiero per la manutenzione: puoi tranquillamente lavare le tue calzature create con ECOleather in lavatrice, a 30°! Mantengono la loro forma e le caratteristiche.

UNA CAMMINATA SICURA E SOSTENIBILE

EN

Good health is also fundamental for maximum personal safety: to guarantee your health without compromise, we have developed ECOleather, an eco-friendly, sustainable, breathable material, chrome-free and acid-resistant. Plus easy care: your ECOleather footwear is machine washable at 30°C! It will keep its shape and characteristics.

SAFE SUSTAINABILITY FOR YOUR FEET

DE

Eine gute Gesundheit ist für maximale persönliche Sicherheit von grundlegender Bedeutung. Um einen Beitrag zu Ihrer Gesundheit zu gewährleisten, haben wir ECOleather entwickelt. Ein umweltfreundliches, nachhaltiges, atmungsaktives Material, chromfrei und säurebeständig. Plus Pflegeleichtigkeit: Ihre ECOleather Schuhe sind maschinenwaschbar bei 30°C! Es behält seine Form und seine Eigenschaften.

SICHERE NACHHALTIGKEIT FÜR IHRE FÜßE

ES

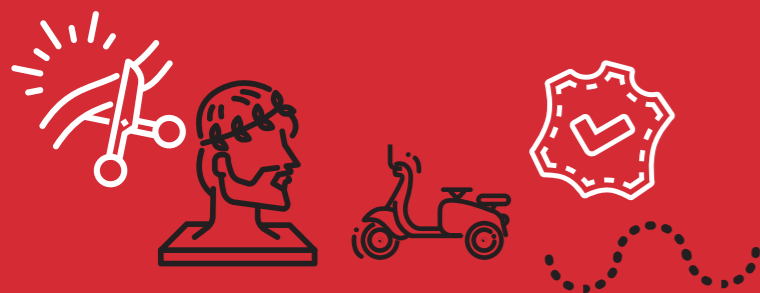
También tu salud es fundamental para asegurarte la máxima seguridad: para garantizártela sin compromisos, hemos desarrollado ECOleather, un material transpirante ecológico y sustentable, sin cromo y resistente a los ácidos. El mantenimiento es muy fácil: puedes tranquilamente lavar tus calzados de ECOleather en la lavadora a 30°. Conservarán su forma y sus características.

UNA MARCHA SEGURA Y SUSTENTABLE

FR

Aussi votre santé contribue de façon très importante à améliorer votre sécurité: afin de pouvoir vous l'assurer, sans compromis, nous avons développé ECOleather, un matériel, respirant, eco-friendly et durable, sans chrome et résistant aux acides. Et aucun souci pour l'entretien: vous pouvez tranquillement laver vos chaussures en machine à laver à 30°! Elles gardent la forme et les caractéristiques techniques.

UNE MARCHÉ SURE ET DURABLE



Products:

CHATEAU p.59 // TOUR p.60 //
BLACKBURN p.73 // BLACK/E p.76 //
HAWK/E p.77 // EOLO p.99 //
CHEF BLACK p.107 // COOK BLACK p.109



Test per materiale tomaia

Test for upper material // Test für Oberleder // Prueba para empeine //
Matériel d'essai pour les tiges
(UNI EN ISO 20345:2011)

Performance

Carico di strappo Tear // Reißen // Carga de ruptura // Charge de rupture (≥ 60 N)	145	+ 141%
Permeabilità al vapore d'acqua Permeability to steam // Durchlässigkeit für Wasserdampf // Permeabilidad al vapor de agua // Perméabilité à la vapeur d'eau (≥ 0,8 mg/cm²h)	1,8	+ 225%
Coefficiente di vapore d'acqua Steam Coefficient // Koeffizient von Wasserdampf // Coeficiente de vapor de agua // Coefficient de la vapeur d'eau (≥ 15 mg/cm²)	18,3	+ 122%
Resistenza all'abrasione Abrasion resistant // Abriebfestigkeit // Resistencia a la abrasión // Résistance à l'abrasion		
Prova a secco Dry test // Trocken-Test // Prueba en seco // Essai à sec (= 25.600 cycles)	180.000	+ 603%
Prova ad umido Wet test // Nass-Test // Prueba en húmedo // Essai au mouillé (= 12.800 cycles)	60.000	+ 368%

Stabilità dimensionale al lavaggio

Dimensional stability to washing // Formbeständigkeit beim Waschen // Estabilidad dimensional al lavado //
Stabilité dimensionnelle à laver
(UNI EN ISO 19954:2004)

Temperatura Temperature Temperatur Temperatura Température	Variatione dimensionale rispetto alla dimensione originale Length to original size Länge zur ursprünglichen Größe Longitud a su tamaño original La longueur de la taille d'origine (%)			
Ambiente Environment Umwelt Medio ambiente Environnement	Longitudinale Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	0	0
	Trasversale Transversal // Quer // Transverso // Transversal	0	- 0,5	- 0,5
40° C	Longitudinale Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	+ 0,5	+ 0,5
	Trasversale Transversal // Quer // Transverso // Transversal	- 1,0	- 1,0	- 1,0
60° C	Longitudinale Longitudinal // Längsrichtung // Longitudinal // Longitudinal	0	+ 0,5	+ 0,5
	Trasversale Transversal // Quer // Transverso // Transversal	- 1,0	- 1,0	- 1,0

IT **Forma flessibile e materiale resistente: geniale come la cupola del Brunelleschi, ma si tratta della nostra tecnologia Flex Support!**

In ogni tuo passo, potrai sperimentare l'elasticità e la morbidezza della calzatura. Una camminata di ineguagliabile comodità e super performante, per portarti ogni volta verso una nuova meta.

EN **Our Flex Support technology: flexible shape, resistant material and as ingenious as Brunelleschi's dome!** You will feel the suppleness and softness of this footwear with every step you take. Unparalleled comfort and super-performance, taking you down new paths.

DE **Unsere Flex Support Technologie: flexible Form, widerstandsfähiges Material und so genial wie Brunelleschi's Kuppel!**

Sie werden die Geschmeidigkeit und Elastizität dieses Schuhwerks bei jedem Schritt spüren. Unvergleichlicher Komfort und Superleistung, mit der Sie neue Wege beschreiten.

ES **Forma flexible y material resistente: genial como la cúpula de Brunelleschi, pero se trata de nuestra tecnología Flex Support.**

A cada paso podrás experimentar la elasticidad y la blandura del calzado. Una marcha de insuperable comodidad y de altísimas prestaciones, para llevarte cada vez a una nueva meta.

FR **Forme flexible et matériel résistant: Ingénieux comme la coupole de Brunelleschi, mais il s'agit de notre technologie Flex support!**

Dans chacun de tes pas vous pourrez expérimenter la flexibilité et la souplesse de la chaussure. Une promenade pratique et performante, pour vous porter chaque fois vers une nouvelle destination.

UN PASSO DINAMICO
VERSO UN PERCORSO
SICURO

A DYNAMIC
STEP ALONG
A SAFE PATH

EIN DYNAMISCHER
SCHRITT AUF EINEM
SICHEREN WEG

UNA MARCHA
DINÁMICA
POR UN CAMINO
SEGURO

UN PAS DYNAMIQUE
VERS UN PARCOURS SÛR



✘ NO FLEX SUPPORT



✔ FLEX SUPPORT



IT Se hai necessità di apportare modifiche ortopediche alle tue scarpe FTG, nessun problema!

Affidati pure a noi: le nostre calzature sono certificate DGUV 112-191 e possono quindi integrare al loro interno plantari o solette ortopediche create appositamente per te, senza perdere la garanzia della certificazione CE. Per assicurarti il miglior benessere e la sicurezza più avanzata, ci avvaliamo della collaborazione con l'autorevole istituto tedesco Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, vere eccellenze nella correzione delle malformazioni del piede.

LA SICUREZZA,
SU MISURA
PER TE

EN Need orthopaedic alterations made to your FTG shoes? Not a problem:

our shoes are DGUV 112-191 certified and so you can use your personalised orthopaedic inserts or insoles inside them without voiding their CE certification. To ensure your maximum wellbeing and cutting-edge safety, we collaborate with the prestigious German institute Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, true excellences in the correction of foot malformations.

SAFETY,
TAILOR-MADE
FOR YOU

DE Benötigen Sie orthopädische Anpassungen für Ihre FTG-Sicherheitsschuhe? Kein Problem:

Unsere Schuhe sind DGUV 112-191 zertifiziert und können somit mit angepassten orthopädischen Einlagen versehen werden, ohne die CE-Zertifizierung zu verlieren. Für Ihr maximales Wohlbefinden und Ihre Sicherheit arbeiten wir mit der Firma Matthias Hartmann Orthopädie & Sport zusammen, ein Spezialist im orthopädischen Schuhmacherhandwerk.

SICHERHEIT, FÜR SIE
MAßGESCHNEIDERT

ES Si necesitas aportar modificaciones ortopédicas a tus zapatos FTG, ningún problema!

Ponte en nuestras manos: nuestros calzados son certificados DGUV 112-191 y pueden incorporar plantillas ortopédicas creadas expresamente para ti, sin perder la garantía de la certificación CE. Para asegurarte el mejor bienestar y la seguridad más avanzada, nos valemos de la colaboración del prestigioso instituto alemán Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, verdaderas excelencias en la corrección de malformaciones del pie.

LA SEGURIDAD,
A MEDIDA PARA TI

FR Si vous avez la nécessité d'apporter des adaptations orthopédiques à vos chaussures FTG, il n'y a aucun problème!

Confiez-vous à nous: nos chaussures sont certifiées DGUV 112-191 et elles peuvent intégrer à l'intérieur un plantaire où une semelle orthopédique créée expressément pour vous, sans perdre la garantie de la certification CE. Afin de vous assurer le meilleur bien-être et un standard de sécurité élevé nous collaborons avec le prestigieux Institut allemand Matthias Hartmann Orthopaedie + Sport, vrais experts pour tout ce qui concerne la malformation des pieds.

LA SÉCURITÉ
ADAPTÉE
À VOS BESOINS



IT MENO PESANTEZZA = PIÙ SICUREZZA

Per noi, essere light non è una moda ma un impegno... tanto da trasformarci in super light!

Abbiamo sperimentato e innovato, e oggi i nostri modelli vantano il minor quantitativo possibile di materiali e i minimi spessori nel rispetto degli standard qualitativi: sono tra le calzature più leggere nel settore, senza rinunciare alla sicurezza e allo stile.

Vai sul sicuro, cammina leggero!

EN LESS WEIGHT = MORE SAFETY

Being light is for us not just a matter of fashion but a commitment... so much so that we have transformed it into super light!

We have experimented and innovated and today our models boast the least amount of material possible and the minimum thicknesses allowed under quality standards. Our footwear is among the lightest in the sector while fully guaranteeing safety and style.

The light choice... the right choice!

DE WENIGER GEWICHT = MEHR SICHERHEIT

Leichtigkeit ist für uns nicht nur eine Mode, sondern eine Verpflichtung... so sehr, dass wir es in Superleicht verwandelt haben!

Wir haben experimentiert und herauskamen unsere heutigen Modelle mit dem geringstmöglichen Materialeinsatz und den nach Qualitätsstandards zulässigen Mindeststärken. Unsere Schuhe gehören zu den leichtesten der Branche und garantieren gleichzeitig Sicherheit und Stil.

Superleicht gewählt... richtig gewählt!

ES MENOS PESADEZ = MÁS SEGURIDAD

Para nosotros, ser light no es una moda sino un compromiso... ¡hasta el punto de transformarnos en super light!

Hemos experimentado e innovado, y hoy nuestros modelos tienen la menor cantidad posible de materiales y los mínimos espesores, en cumplimiento de las normas de calidad: son los calzados más ligeros del sector, sin renunciar a la seguridad y al estilo.

¡Elige la seguridad y camina ligero!

FR PLUS LÉGÈRETÉ = PLUS DE SÉCURITÉ

Pour nous être light ce n'est pas une mode mais c'est un engagement... au point de nous transformer en super light!

Nous avons testé et innové et, aujourd'hui, nos modèles ont la quantité minimum de matériel et les épaisseurs les plus réduites dans le plein respect des standards de qualité. Nos chaussures sont parmi les plus légères dans le domaine des chaussures de sécurité, sans pour cela perdre en termes de sécurité et style.

N'ayez rien à craindre, promenez-vous en toute légèreté.





#Ecolovers

EN LIGHTWEIGHT SOLUTIONS THAT DON'T WEIGH HEAVY ON THE ENVIRONMENT

We make virtuous decisions at every stage of our production process: midsoles in recycled polyurethane foam, boxes and info leaflets in recycled and recyclable paper and cardboard, design with 25% less raw materials in our soles, and 20% of the electricity that powers our new-gen machinery obtained from renewable sources.

AIMING FOR EVEN GREENER GOALS. TOGETHER WE CAN DO EVEN MORE, EVEN BETTER!

IT SOLUZIONI LEGGERE PER NON PESARE SULL'AMBIENTE

Facciamo scelte virtuose in ogni fase del processo produttivo: da sottopiedi in schiume di poliuretano riciclate a scatole e libretti informativi in carta e cartone riciclato e riciclabile, dal design che prevede il 25% in meno di materia prima nelle soles, fino all'energia elettrica che attiva i nostri macchinari di ultima generazione, per il 20% proveniente da fonti rinnovabili.

UN PERCORSO IN CRESCITA E SEMPRE PIÙ VERDE. INSIEME POSSIAMO FARE ANCORA DI PIÙ!

DE LEICHTE LÖSUNGEN, DIE DIE UMWELT NICHT SCHWER BELASTEN

In jeder Phase unseres Produktionsprozesses treffen wir bewusste Entscheidungen: Zwischensohlen aus recycletem Polyurethanschaum, Kartons und Infobroschüren aus recyclebarem Material, dazu ein Design, welches 25 % weniger Rohstoffe in unseren Sohlen verwendet. 20 % des Stroms, der unsere Maschinen der neuen Generation antreibt, stammt aus erneuerbaren Energien.

STREBEN NACH NACHHALTIGEN ZIELEN. GEMEINSAM KÖNNEN WIR NOCH MEHR, NOCH BESSER!

65% ECO PU

- IT Solette realizzate al 65% con schiume di poliuretano riciclate
- EN Insoles made with 65% recycled polyurethane foam
- DE Einlegesohlen aus 65 % recycletem Polyurethanschaum
- ES Plantillas con un 65% de espumas de poliuretano recicladas
- FR Semelle réalisée avec 65% de mousse de polyuréthane recyclée

ECO RELEASE AGENT

- IT Agente distaccante ecologico a base acqua, senza siliconi
- EN An eco-friendly water-based release agent free from silicones
- DE Ein umweltfreundliches, silikonfreies Trennmittel auf Wasserbasis
- ES Agente ecológico de desprendimiento a base de agua, sin silicona
- FR Agent de démoulage écologique à base d'eau, sans silicone

+25% LIGHT

- IT Suola del 25% più leggera per ridurre impatto ambientale
- EN 25% Lighter sole to reduce environmental impact
- DE 25 % leichtere Sohle, um die Umweltbelastung zu reduzieren
- ES Suela 25% más ligera para reducir el impacto ambiental
- FR Semelle 25% plus légère pour réduire l'impact sur l'environnement

ECO FACILITIES

- IT Nuovo impianto produttivo robotizzato con standard industria 4.0
- EN New automated production unit with industry 4.0 Standards
- DE Neue automatisierte Produktionseinheit mit Industrie 4.0-Standards
- ES Nuevo sistema productivo robotizado con estándar industria 4.0
- FR Nouveau site de fabrication robotisé avec un standard industrie 4.0

ES SOLUCIONES LIGERAS PARA NO TENER PESO EN EL MEDIO AMBIENTE

Hacemos elecciones virtuosas en cada fase del proceso productivo: desde plantillas de espumas de poliuretano recicladas hasta cajas y manuales informativos de papel y cartón reciclable, desde el diseño con un 25% menos de materia prima en la suela hasta la energía eléctrica que activa nuestras máquinas de última generación, proveniente de fuentes renovables en un 20%.

UN CAMINO EN CRECIMIENTO Y CADA VEZ MÁS ECOLÓGICO. ¡JUNTOS PODEMOS HACER TODAVÍA MÁS!

ECO BOX

- IT Scatole d'imballaggio in cartone riciclato e riciclabile
- EN Packaging boxes in recycled and recyclable cardboard
- DE Verpackungskartons aus recycletem und recyclebarem Karton
- ES Cajas de embalaje de cartón reciclado y reciclable
- FR Boîtes d'emballages en carton recyclé et recyclable



ECO PAPER

- IT Libretti informativi su carta riciclata al 70% e riciclabile
- EN Info leaflets in 70% recycled, recyclable paper
- DE Infobroschüren aus 70 % recycletem und recyclebarem Papier
- ES Manuales informativos en papel reciclado al 70% y reciclable
- FR Brochure d'information sur papier recyclé au 70% et recyclable



20% ENERGY

- IT Energia elettrica degli impianti produttivi per il 20% da fonti rinnovabili
- EN 20% Of the electricity used for production comes from renewable sources
- DE 20 % des für die Produktion verwendeten Stroms stammen aus erneuerbaren Energien
- ES Energía eléctrica de los sistemas de producción proveniente en un 20% de fuentes renovables
- FR 20% De l'énergie électrique des sites de production proviens de sources renouvelables

VEGAN FRIENDLY

- IT Modelli animal free realizzati in tessuto e microfibra
- EN Animal-free models in fabric and microfiber
- DE Tierfreie Artikel aus Stoff und Mikrofaser
- ES Modelos animal free realizados en tejido y microfibra
- FR Modèles sans matières d'origine animale réalisés en tissu et microfibre

FR SOLUTIONS LÉGÈRES POUR NE PAS POLLUER L'ENVIRONNEMENT

Nous faisons des choix vertueux pour chaque étape du processus de fabrication: du sous-pied en mousse de polyuréthane recyclé, aux boîtes et à la brochure d'information en papier et carton recyclés et recyclables, du design qui prévoit le 25% en moins de matière première dans les semelles, jusqu'à l'énergie électrique qui active nos machines de dernière génération qui pour le 20% découlent de énergies renouvelables.

UN PARCOURS TOUJOURS PLUS ORIENTÉ VERS LE VERT. ENSEMBLE ON PEUT FAIRE ENCORE PLUS!

Guida Alla Normativa

Standard Guide // Leitfaden Für Die Norm // Guía De La Norma
Guide De La Norme

IT

CALZATURE DI SICUREZZA (Rif. normativa EN ISO 20345:2011)

Categorie	Caratteristiche delle calzature
SB	Requisiti di base
S1	SB + Zona del tallone chiusa, proprietà antistatiche, assorbimento di energia nella zona del tallone FO resistenza agli idrocarburi della suola
S2	S1 + resistenza alla penetrazione ed assorbimento d'acqua del tomaio
S3	S2 + resistenza alla perforazione del fondo della calzatura, suola con rilievi

NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:2016

LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACITÀ DELLA CALZATURA DI SCARICARE L'ENERGIA ELETTROSTATICA VERSO TERRA.

Le calzature della linea ESD garantiscono un'alta dissipazione elettrostatica, in ambienti con macchinari a controllo elettronico, assemblaggio di microchip o transistor, camere bianche, industrie chimiche.

EN

SAFETY FOOTWEAR (Ref. Standard EN ISO 20345:2011)

Category	Characteristics
SB	Basic safety requirements
S1	SB + Closed heel zone, anti-static properties, energy absorption in the heel FO resistance of the sole to hydrocarbons
S2	S1 + resistance of the upper to water penetration and absorption
S3	S2 + resistance of the outsole to perforation, pleated soles

NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1:2016

THE MARK OF CONFORMITY WITH ESD STANDARD CERTIFIES THE CAPACITY OF THE FOOTWEAR TO DISCHARGE ELECTROSTATIC ENERGY TO THE GROUND.
Footwear in the ESD line guarantees high electrostatic dissipation in environments with electronically controlled machinery, assembly of microchips or transistors, clean rooms, chemical industries.

Simbolo di protezione	Requisito/Caratteristiche	Calzature di sicurezza (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Resistenza alla perforazione del fondo della calzatura	0	0	-	X
C	Calzatura conduttiva	0	-	-	-
A	Calzatura antistatica	0	X	X	X
	Calzatura elettricamente isolante	0	-	-	-
HI	Isolamento dal calore della calzatura	0	0	0	0
CI	Isolamento dal freddo della calzatura	0	0	0	0
E	Assorbimento di energia nella zona del tallone	0	X	X	X
WR	Calzatura resistente all'acqua	0	0	0	0
M	Protezione metatarsale	0	0	0	0
AN	Protezione della caviglia	0	0	0	0
WRU	Penetrazione e assorbimento d'acqua del tomaio	0	-	X	X
CR	Resistenza al taglio del tomaio	-	-	-	0
HRO	Resistenza al calore per contatto della suola	0	0	0	0
FO	Resistenza agli idrocarburi della suola	0	X	X	X
SRA (ceramica + detergente) oppure SRB (acciaio + glicerina)	Resistenza allo scivolamento	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Resistenza allo scivolamento	0	0	0	0

X = Requisito obbligatorio 0 = Requisito facoltativo aggiunto a quelli obbligatori, se riportato sulla marcatura
- = Requisito non applicabile

Protection symbol	Requirement/characteristic	Safety footwear (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Resistance of the outsole to perforation	0	0	-	X
C	Conductive properties	0	-	-	-
A	Anti-static properties	0	X	X	X
	Insulation against electricity	0	-	-	-
HI	Insulation against heat	0	0	0	0
CI	Insulation against cold	0	0	0	0
E	Heel energy absorption	0	X	X	X
WR	Water resistance	0	0	0	0
M	Metatarsal protection	0	0	0	0
AN	Ankle protection	0	0	0	0
WRU	Water penetration and absorption of the upper	0	-	X	X
CR	Resistance of the upper to cutting	-	-	-	0
HRO	Resistance to heat for sole contact	0	0	0	0
FO	Resistance of the sole hydrocarbons	0	X	X	X
SRA (Ceramic + detergent) or SRB (steel + glycerine)	Slip resistance	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Slip resistance	0	0	0	0

X = Compulsory requirement
0 = Optional requirement added to compulsory ones, if indicated on marking
- = Additional requirement

DE

SICHERHEITSSCHUHE (Nach EN ISO 20345:2011)

Kategorie	Schuheigenschaften
SB	Grundanforderungen
S1	SB + Geschlossener Fersenbereich, Antistatischer Schuh, Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich FO Beständigkeit der Laufsohle gegen Kohlenwasserstoffe
S2	S1 + Anforderungen betreffend Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme des Obermaterials
S3	S2 + Durchtrittssicherheit des Schuhunterbaus, Profilierung der Laufsohle

ESD - NORM CEI EN 61340-5-1:2016

DIE ESD-NORM DEFINIERT DIE FÄHIGKEIT DES SCHUHWERKS ZUR ENTLADUNG VON ELEKTROSTATISCHER ENERGIE GEGEN ERDE.
Die Schuhe der Linie ESD garantieren hohe elektrostatische Ableitung in Umgebungen mit elektronisch gesteuerten Maschinen, bei Montage von Mikrochips oder Transistoren, in Reinräumen, in der Chemieindustrie.

ES

CALZADOS DE SEGURIDAD (Ref. normativa EN ISO 20345:2011)

Categoría	Características del calzado
SB	Requisitos de base
S1	SB + Zona del talón cerrada, propiedades anti-estáticas, absorción de energía en la zona del talón FO resistencia a los hidrocarburos de la suela
S2	S1 + resistencia a la perforación y absorción de agua del corte
S3	S2 + resistencia a la perforación del fondo del calzado, suela con relieves

NORMA ESD CEI EN 61340-5-1:2016

LA NORMA ESD CERTIFICA LA CAPACIDAD DEL CALZADO PARA DESCARGAR LA ENERGÍA ELECTROSTÁTICA A TIERRA.
Los calzados de la línea ESD garantizan una alta disipación electrostática en ambientes con máquinas de control electrónico, ensamblaje de microchips o transistores, cámaras blancas, plantas químicas.

FR

CHAUSSURES DE SÉCURITÉ (Ref. norme EN ISO 20345:2011)

Catégorie	Caractéristiques des chaussures
SB	Exigences fondamentales
S1	SB + Arrière fermée, propriétés antistatiques, absorption d'énergie au talon FO résistance de la semelle aux hydrocarbures
S2	S1 + résistance de la tige à la pénétration et à l'absorption d'eau
S3	S2 + résistance de la semelle à la perforation, semelle avec crampons

NORME ESD CEI EN 61340-5-1:2016

LA NORME ESD CERTIFIE LA CAPACITÉ DE LA CHAUSSURE À DÉCHARGER L'ÉNERGIE ÉLECTROSTATIQUE VERS LA TERRE.
Les chaussures de la ligne ESD garantissent une dissipation électrostatique élevée dans les locaux avec des machines à commande numérique et destinés à l'assemblage de puces ou transistors, salles blanches, industries chimiques.

Schutz-symbol	Anforderung / Eigenschaften	Sicherheits-schuhe (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Durchtrittssicherheit des Schuhunterbaus	0	0	-	X
C	Leitfähiger Schuh	0	-	-	-
A	Antistatischer Schuh	0	X	X	X
	Stromisolierschuh	0	-	-	-
HI	Wärmeisolierung des Schuhs	0	0	0	0
CI	Kälteisolierung des Schuhs	0	0	0	0
E	Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich	0	X	X	X
WR	Wassertester Schuh	0	0	0	0
M	Mittelfußschutz	0	0	0	0
AN	Knöchelschutz	0	0	0	0
WRU	Anforderungen betreffend Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme des Obermaterials	0	-	X	X
CR	Schnittfestigkeit des Obermaterials	-	-	-	0
HRO	Beständigkeit der Sohle gegen Kontaktwärme	0	0	0	0
FO	Beständigkeit der Sohle gegen Kohlenwasserstoffe	0	X	X	X
SRA (Keramikfliesen und Reinigungsmittel) oder SRB (Stahlboden und Glycerin)	Rutschfestigkeit	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Rutschfestigkeit	0	0	0	0

X = Grundanforderung 0 = Zusatzanforderung, wenn in der Kennzeichnung angegeben
- = Nicht anwendbare Anforderung

Símbolo de protección	Requisito/Características	Calzados de seguridad (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Resistencia a la perforación del fondo del calzado	0	0	-	X
C	Calzado conductivo	0	-	-	-
A	Calzado anti-estático	0	X	X	X
	Calzado eléctricamente aislante	0	-	-	-
HI	Aislamiento del calor del calzado	0	0	0	0
CI	Aislamiento del frío del calzado	0	0	0	0
E	Absorción de energía en la zona del talón	0	X	X	X
WR	Calzado resistente al agua	0	0	0	0
M	Protección metatarsal	0	0	0	0
AN	Protección del tobillo	0	0	0	0
WRU	Penetración y absorción de agua del corte	0	-	X	X
CR	Resistencia la corte del corte	-	-	-	0
HRO	Resistencia al calor por contacto de la suela	0	0	0	0
FO	Resistencia a los hidrocarburos de la suela	0	X	X	X
SRA (cerámico + detergente) o SRB (acero+glicerina)	Resistencia al deslizamiento	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Resistencia al deslizamiento	0	0	0	0

X = Requisito obligatorio 0 = Requisito facoltativo añadido a los obligatorios, si se indica en el marcado
- = Requisito no aplicable

Symbole de protection	Exigence / Caractéristiques	Chaussures de sécurité (S)			
		SB	S1	S2	S3
P	Résistance de la semelle à la perforation	0	0	-	X
C	Chaussure conductrice	0	-	-	-
A	Chaussure antistatique	0	X	X	X
	Chaussure électriquement isolante	0	-	-	-
HI	Isolation de la chaussure à la chaleur	0	0	0	0
CI	Isolation de la chaussure au froid	0	0	0	0
E	Absorption d'énergie au talon	0	X	X	X
WR	Chaussure résistante à l'eau	0	0	0	0
M	Protection métatarsienne	0	0	0	0
AN	Protection de la cheville	0	0	0	0
WRU	Résistance de la tige à la pénétration et à l'absorption d'eau	0	-	X	X
CR	Résistance de la tige à la coupe	-	-	-	0
HRO	Résistance de la semelle à la chaleur par contact	0	0	0	0
FO	Résistance de la semelle aux hydrocarbures	0	X	X	X
SRA (Céramique + détergent) ou SRB (acier+glycérine)	Résistance au glissement	X	X	X	X
SRC (SRA+SRB)	Résistance au glissement	0	0	0	0

X = Exigence obligatoire 0 = Exigence additionnelle en option, si indiquée sur le marquage
- = Exigence non applicable

Legenda Legenda



SUOLA AMMORTIZZATA
Cushioning outsole
Dämpfende Sohle
Suela amortizada
Semelle amortissant



SUOLA A VENTOSA
Suction cups sole
Sohle mit Saugnapfprofil
Suela efecto ventosas
Semelle avec ventouse



PELLE ALTA QUALITÀ
High Quality Leather
Hochwertiges Leder
Piel Alta Calidad
Cuir Haute Qualité



MEMBRANA IMPERMEABILE
Impermeable membrane
Wasserdichte Membran
Membrana impermeable
Membrane imperméable



TOMAIO RESISTENTE AL CALORE
Heat resistant upper
Hitzebeständiges Obermaterial
Empeine resistente al calor
Tige résistante à la chaleur



ISOLAMENTO DAL FREDDO
Cold insulation
Kälte-Isolierung
Aislamiento del frío
Isoalation du froid



TOMAIO IN ECOLEATHER
Ecoleather upper
Schaft aus Ecoleather
Empeine en Ecoleather
Tige en Ecoleather



TOMAIA RESISTENTE AGLI AGENTI CHIMICI
Chemicals resistant upper
Chemikalienbeständiges Obermaterial
Empeine resistente a los productos químicos
Tige résistante aux agents chimiques



CALZATURA ESD
ESD shoe
ESD Schuh
Calzado ESD
Chaussure ESD



STRUTTURA PRIVA DI INSERTI METALLICI
Shoe with no metal inserts
Schuhe ohne Metalleinsätze
Calzado sin piezas metálicas
Chaussure sans inserts métalliques



CALZATA 12
Instep 12
Weite 12
Ajuste 12
Chaussant 12



CALZATURA DGVU 112-191
DGVU 112-191 shoe
DGVU 112-191 Schuh
Calzado DGVU 112-191
Chaussure DGVU 112-191



LAVABILE
Washable
Waschbarer
Lavable
Lavable



FORMA FEMMINILE - MASCHILE
Man - Women Last
Herren-Damen leisten
Forma Femenina - Masculina
Forme féminine - masculine



SISTEMA DI ALLACCIATURA BREVETTATO
Patented lacing system
Patentiertes Schnürsystem
Sistema de atadura patentado
Système de fermeture breveté



ASCIUGATURA A TAMBURO NON CONSENTITA
Do not tumble dry
Trocknen im Wäschetrockner nicht erlaubt
Secado en tambor no permitido
Séchage en tambour non permis

IT Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte del presente catalogo FTG può essere riprodotta, memorizzata, adattata o utilizzata in altro modo senza autorizzazione esplicita di FTG SAFETY SHOES S.r.l.

EN All rights reserved. No parts of this FTG Catalogue shall be reproduced, archived, adapted or used in any way without the prior explicit authorization of FTG SAFETY SHOES S.r.l.

DE Alle Rechte vorbehalten. Keine Auszüge aus dem vorliegenden FTG-Katalog dürfen ohne ausdrückliche Genehmigung von FTG SAFETY SHOES S.r.l. vervielfältigt, gespeichert, geändert oder anderweitig genutzt werden.

ES Todos los derechos reservados. No está permitido reproducir, memorizar, adaptar o utilizar de otra manera parte alguna de este catálogo FTG sin autorización explícita de FTG SAFETY SHOES S.r.l.

FR Tous droits réservés. Le présent catalogue FTG ne peut pas être reproduit, mémorisé, adapté ou utilisé de quelque façon que ce soit, pas même partiellement, sans l'autorisation expresse de FTG SAFETY SHOES S.r.l.



ITALIAN Creativity

EDITION 11
Collezione calzature di sicurezza
Safety shoes collection
Kollektion sicherheitsschuhe
Colección de calzados de seguridad
Collection chaussures de sécurité





FTG
safety shoes

ITALIAN *Creativity*

FTG Safety Shoes S.r.l.

Società Unipersonale
Via Lord Baden Powell, 2
36045 Lonigo (VI) Italy
Tel. +39 0444 889509
Tel. +39 0444 889823
Fax +39 0444 889565

info@ftg-safety.com
www.ftg-safety.com



UNI EN ISO 9001:2015



SISTEMA DI GESTIONE
QUALITÀ CERTIFICATO



CERTIQUALITY
È MEMBRO DELLA
FEDERAZIONE CISQ